

# Službeni list Europske unije

L 32



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Godište 61.

6. veljače 2018.

## Sadržaj

### II. Nezakonodavni akti

#### UREDJE

★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/171 od 19. listopada 2017. o dopuni Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za prag značajnosti za dospjele kreditne obveze <sup>(1)</sup> .....	1
★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/172 od 28. studenoga 2017. o izmjeni priloga I. i V. Uredbi (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o izvozu i uvozu opasnih kemikalija <sup>(1)</sup> .....	6
★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2018/173 od 29. studenoga 2017. o izmjeni Uredbe (EU) 2015/936 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu ažuriranja oznaka kombinirane nomenklature navedenih u Prilogu I. toj uredbi .....	12
★ Uredba Komisije (EU) 2018/174 od 2. veljače 2018. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) u pogledu popisa ciljnih sekundarnih varijabli koje se odnose na međugeneracijski prijenos prikraćenosti, sastav kućanstava i kretanje prihoda za 2019. <sup>(1)</sup> .....	35
★ Uredba Komisije (EU) 2018/175 od 2. veljače 2018. o izmjeni Priloga II. Uredbi (EZ) br. 110/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o definiranju, opisivanju, prezentiranju, označivanju i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla jakih alkoholnih pića .....	48

#### ODLUKE

★ Odluka Vijeća (EU) 2018/176 od 29. siječnja 2018. o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u .....	50
---	----

<sup>(1)</sup> Tekst značajan za EGP.

PREPORUKE

- ★ Preporuka Komisije (EU) 2018/177 od 2. veljače 2018. o elementima koje treba uključiti u tehničke, pravne i financijske aranžmane među državama članicama radi primjene mehanizma solidarnosti u skladu s člankom 13. Uredbe (EU) 2017/1938 Europskog parlamenta i Vijeća o mjerama zaštite sigurnosti opskrbe plinom ..... 52

## II.

(Nezakonodavni akti)

## UREDJE

### DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/171

od 19. listopada 2017.

**o dopuni Uredbe (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu regulatornih tehničkih standarda za prag značajnosti za dospjele kreditne obveze**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 (<sup>1</sup>), a posebno njezin članak 178. stavak 6. treći podstavak,

budući da:

- (1) Budući da su tržišni i gospodarski uvjeti unutar istog područja nadležnosti slični, nadležna tijela trebala bi utvrditi jedinstveni prag za procjenu značajnosti kreditne obveze iz članka 178. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) br. 575/2013 za sve institucije u njihovim odgovarajućim područjima nadležnosti. Takvim se pragom značajnosti, koji bi trebao ostati dosljedan tijekom vremena, ostvaruje dodatna korist od veće usporedivosti kapitalnih zahtjeva među institucijama u istom području nadležnosti.
- (2) S jedne strane iznos koji se može smatrati značajnim ovisi o razini ukupne kreditne obveze. S druge strane institucije obično sve iznose ispod određene razine smatraju bezznačajnim, bez obzira na njihov razmjer u odnosu na ukupnu kreditnu obvezu. Stoga bi se prag značajnosti trebao sastojati od dviju sastavnica: apsolutne sastavnice (apsolutnog iznosa) i relativne sastavnice (postotka ukupne kreditne obveze koji predstavlja dospjeli iznos). Dospjela kreditna obveza trebala bi se stoga smatrati značajnom kad su premašene granica koja je izražena kao apsolutni iznos i granica koja je izražena kao postotak.
- (3) Postoje znatne razlike u prosječnom dohotku i prosječnim iznosima kreditnih obveza među različitim dužnicima. Stoga bi se sukladno tome pragovi značajnosti trebali razlikovati time što bi se odvojile apsolutne sastavnice praga za izloženosti prema stanovništvu i za druge izloženosti.
- (4) Prag značajnosti trebao bi se prilagoditi lokalnim specifičnostima svakog područja nadležnosti. Razlike u gospodarskim uvjetima, uključujući različite razine cijena u područjima nadležnosti, opravdavaju činjenicu da se apsolutna sastavnica praga značajnosti može razlikovati od jednog područja nadležnosti do drugog. U pogledu relativne sastavnice pak, takvo se razlikovanje rijetko može opravdati. Stoga bi u načelu relativna sastavnica trebala biti jednak u svim područjima nadležnosti, dok bi za apsolutnu sastavnicu trebalo dopustiti određenu fleksibilnost. Time će nadležna tijela moći prag značajnosti utvrditi na primjerenoj razini, do određene najviše vrijednosti, uzimajući u obzir posebne uvjete u svojim odgovarajućim područjima nadležnosti.

(<sup>1</sup>) SLL 176, 27.6.2013., str. 1.

- (5) Iako bi trebalo uskladiti uvjete za određivanje praga značajnosti unutar različitih područja nadležnosti u Uniji, trebalo bi dopustiti određene razlike u razinama pragova primjenjivih u drugim područjima nadležnosti, čime bi se uzele u obzir različite razine rizika koje relevantna nadležna tijela smatraju primjerena u okviru posebnosti nacionalnih tržišta. Stoga bi se o odgovarajućoj razini praga značajnosti možda trebalo raspravljati u okviru različitih kolegija nadzornih tijela.
- (6) Prag značajnosti može znatno utjecati na izračun kapitalnih zahtjeva i očekivanih gubitaka za sve institucije u predmetnom području nadležnosti, bez obzira na metodu izračuna. Stoga bi nadležna tijela pri definiranju praga značajnosti trebala uzeti u obzir raznovrsne čimbenike, uključujući posebna obilježja rizika za izloženosti prema stanovništvu. Posebna obilježja rizika za izloženosti prema stanovništvu i izloženosti koje nisu izloženosti prema stanovništvu trebalo bi razmatrati zasebno.
- (7) Prag značajnosti koji određuje nadležno tijelo pojedinog područja nadležnosti možda će trebati primjenjivati i institucije koje djeluju na prekograničnoj osnovi. Razina praga koju određuje nadležno tijelo drugog područja nadležnosti mogla bi biti važan čimbenik u slučaju kada nadležno tijelo donosi procjenu o tome je li razina rizika koju odražava određeni prag primjeren. Stoga bi pragovi značajnosti koje određuju nadležna tijela trebali biti transparentni te bi o njima trebalo obavijestiti Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA) kako bi postali dostupni javnosti.
- (8) Nadležna tijela trebala bi prag značajnosti utvrditi na razini koja odgovara razini rizika koju smatraju primjerom. Budući da ta razina rizika ovisi o načinu na koji se prag značajnosti primjenjuje u postupku utvrđivanja nastanka statusa neispunjavanja obveza, nužno je da nadležna tijela pri određivanju praga pretpostave kako će se izračunati iznosi i omjeri koji će se usporediti s apsolutnom i relativnom sastavnicom praga značajnosti te u kojoj se fazi primjenjuje postupak utvrđivanja nastanka statusa neispunjavanja obveza. Stoga bi prag trebalo odrediti na taj način da institucije mogu utvrditi dužnike koji predstavljaju znatno veće rizike zbog djelomičnih ili neredovitih, ali sustavno zakašnjelih plaćanja i da se pravovremeno utvrdi značajna dospjela kreditna obveza.
- (9) Značajnost dospjelih kreditnih obveza čini dio definicije statusa neispunjavanja obveza iz članka 178. stavka 1. točke (b) Uredbe (EU) br. 575/2013. Za institucije koje primjenjuju pristup zasnovan na internim rejting-sustavima („IRB pristup“) svaka promjena te definicije vodi do značajnih promjena rejting-sustava koji se primjenjuju za izračun kapitalnih zahtjeva za kreditni rizik. Stoga nadležno tijelo ne bi smjelo mijenjati prag značajnosti osim ako je on neprimjeren zbog promijenjenih tržišnih ili gospodarskih uvjeta koji su doveli do znatnih poremećaja u postupku utvrđivanja nastanka statusa neispunjavanja obveza.
- (10) Nadležnim tijelima trebalo bi omogućiti odgodu primjene pragova značajnosti za institucije od kojih se zahtijeva uvođenje značajnih promjena u njihovim modelima internih rejting-sustava i za institucije za koje je provedba takvih pragova veliko opterećenje jer se njihov prethodni pristup utvrđivanju značajnosti dospjelih izloženosti znatno razlikuje od tih pragova. Nadalje, za institucije koje primjenjuju IRB pristup ali na dio svojih izloženosti primjenjuju standardizirani pristup na temelju članka 148. ili 150. Uredbe (EU) br. 575/2013, datum primjene novih pragova značajnosti trebao bi biti jednak za sve izloženosti tih institucija. No radi sprečavanja prekomjernog kašnjenja u primjeni pragova diljem Unije, trebalo bi ograničiti takva dulja razdoblja.
- (11) Nadležnim tijelima trebalo bi omogućiti dovoljno vremena za provedbu sveobuhvatne analize nužne za određivanje praga značajnosti na primjerenoj razini.
- (12) Ova se Uredba temelji na nacrtu regulatornih tehničkih standarda koji je EBA dostavila Komisiji.
- (13) EBA je provela otvoreno javno savjetovanje o nacrtu regulatornih tehničkih standarda na kojem se temelji ova Uredba, analizirala je moguće povezane troškove i koristi te zatražila mišljenje Interesne skupine za bankarstvo osnovane u skladu s člankom 37. Uredbe (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća (¹).

(¹) Uredba (EU) br. 1093/2010 Europskog parlamenta i Vijeća od 24. studenoga 2010. o osnivanju europskog nadzornog tijela (Europskog nadzornog tijela za bankarstvo) kojom se izmjenjuje Odluka br. 716/2009/EZ i stavlja izvan snage Odluka Komisije 2009/78/EZ (SL L 331, 15.12.2010., str. 12.).

DONIJELA JE OVU UREDBU:

### Članak 1.

#### **Uvjeti za određivanje praga značajnosti za izloženosti prema stanovništvu**

1. Nadležno tijelo određuje jedinstveni prag značajnosti za izloženosti prema stanovništvu za sve institucije u svojem području nadležnosti.

No, ono može odrediti zaseban jedinstveni prag značajnosti za izloženosti prema stanovništvu za institucije koje primjenjuju definiciju nastanka statusa neispunjavanja obveza utvrđenu u članku 178. stavku 1. prvom podstavku točkama (a) i (b) Uredbe (EU) 575/2013 na razini pojedinog kreditnog proizvoda.

2. Prag značajnosti iz stavka 1. prvog podstavka sastoji se od apsolutne i relativne sastavnice.

Apsolutna sastavnica izražava se kao najviši iznos za zbroj svih dospjelih iznosa koje dužnik duguje instituciji, matičnom društvu te institucije ili bilo kojem od njezinih društava kćeri („dospjela kreditna obveza“). Najviši iznos ne premašuje 100 EUR ili istovrijedni iznos u odgovarajućoj nacionalnoj valuti.

Relativna sastavnica izražava se kao postotak koji je jednak iznosu dospjele kreditne obveze u odnosu na ukupan iznos svih bilančnih izloženosti institucije, matičnog društva te institucije ili bilo kojega od njezinih društava kćeri prema tom dužniku, isključujući izloženosti na osnovi vlasničkih ulaganja. Postotak je između 0 % i 2,5 %, a iznosi 1 % kad god taj postotak odražava razinu rizika koju nadležno tijelo smatra primjerenom u skladu s člankom 3.

3. Prag značajnosti iz stavka 1. drugog podstavka određuje se u skladu s uvjetima iz stavka 2., uz jedinu razliku što se „dospjela kreditna obveza“ i „ukupan iznos svih bilančnih izloženosti institucije prema tom dužniku, isključujući izloženosti na osnovi vlasničkih ulaganja“ odnose na iznose kreditne obveze dužnika koji proizlaze iz jedinstvenog kreditnog proizvoda koji je odobrila institucija, matično društvo ili bilo koje od njezinih društava kćeri.

4. Pri određivanju praga značajnosti u skladu s ovim člankom nadležno tijelo uzima u obzir obilježja rizika izloženosti prema stanovništvu i podroban opis izloženosti prema stanovništvu iz članka 147. Uredbe (EU) br. 575/2013 za banke koje primjenjuju IRB pristup i članka 123. te uredbe za institucije koje primjenjuju standardizirani pristup.

5. Pri određivanju praga značajnosti u skladu s ovim člankom nadležno tijelo prepostavlja da je dužnik u statusu neispunjavanja obveza kad su granica koja je izražena kao apsolutna sastavnica praga značajnosti i granica koja je izražena kao relativna sastavnica toga praga premašene tijekom 90 ili 180 uzastopnih dana, ako su sve izloženosti uključene u izračun dospjele kreditne obveze osigurane stambenom nekretninom ili poslovnom nekretninom MSP-a te je 90 dana zamijenjeno sa 180 dana za te izloženosti u skladu s člankom 178. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU) br. 575/2013.

### Članak 2.

#### **Prag značajnosti za izloženosti koje nisu izloženosti prema stanovništvu**

1. Nadležno tijelo određuje jedinstveni prag značajnosti za izloženosti koje nisu izloženosti prema stanovništvu za sve institucije u svojem području nadležnosti.

2. Prag značajnosti iz stavka 1. određuje se u skladu s uvjetima iz članka 1. stavka 2., uz jedinu razliku što apsolutna sastavnica tog praga značajnosti ne premašuje 500 EUR ili istovrijedni iznos u odgovarajućoj nacionalnoj valuti.

3. Pri određivanju praga značajnosti u skladu s ovim člankom nadležno tijelo uzima u obzir obilježja rizika izloženosti koje nisu izloženosti prema stanovništvu.

4. Pri određivanju praga značajnosti u skladu s ovim člankom nadležno tijelo pretpostavlja da je dužnik u statusu neispunjavanja obveza kad su granica koja je izražena kao apsolutna sastavnica praga značajnosti i granica koja je izražena kao relativna sastavnica toga praga premašene tijekom 90 ili 180 uzastopnih dana, ako su izloženosti uključene u izračun dospjele kreditne obveze izloženosti prema subjektu javnog sektora te je 90 dana zamijenjeno sa 180 dana za te izloženosti u skladu s člankom 178. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EU) br. 575/2013.

### Članak 3.

#### Razina rizika

Nadležno tijelo smatra da prag značajnosti odražava primjerenu razinu rizika u skladu sa zahtjevima iz članka 178. stavka 2. točke (d) Uredbe (EU) br. 575/2013 ako taj prag ne rezultira priznavanjem prekomjernog broja statusa neispunjavanja obveza koji proizlaze iz okolnosti nepovezanih s finansijskim poteškoćama dužnika ni znatnim kašnjenjima u priznavanju statusa neispunjavanja obveza nastalih zbog finansijskih poteškoća dužnika.

### Članak 4.

#### Obavijest o pravovima značajnosti

Nadležno tijelo obavljače EBA-u o pravovima značajnosti određenima u njegovu području nadležnosti. Nadležno tijelo koje relativnu sastavnici praga značajnosti utvrdi na postotak viši ili niži od 1 % tu odluku obrazlaže EBA-i.

### Članak 5.

#### Ažuriranje pravova značajnosti

Ako je apsolutna sastavnica praga značajnosti utvrđena u valuti koja nije euro i ako je zbog volatilnosti deviznih tečajeva istovrijedni iznos te sastavnice viši od 100 EUR za izloženosti prema stanovništvu odnosno 500 EUR za izloženosti koje nisu izloženosti prema stanovništvu, prag ostaje nepromjenjen, osim ako nadležno tijelo EBA-i obrazloži da prag značajnosti više ne odražava razinu rizika koju nadležno tijelo smatra primjerenom.

### Članak 6.

#### Datum početka primjene pravova značajnosti

Nadležno tijelo određuje datum početka primjene praga značajnosti koji se može razlikovati za različite kategorije institucija, ali koji nije kasniji od 31. prosinca 2020. za institucije koje primjenjuju standardizirani pristup utvrđen u dijelu III., glavi II. poglavljju 2. Uredbe (EU) br. 575/2013.

### Članak 7.

#### Stupanje na snagu

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Primjenjuje se od 7 svibanj 2018.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. listopada 2017.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

Jean-Claude JUNCKER

---

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/172****od 28. studenoga 2017.****o izmjeni priloga I. i V. Uredbi (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o izvozu i uvozu opasnih kemikalija**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 649/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 4. srpnja 2012. o izvozu i uvozu opasnih kemikalija (¹), a posebno njezin članak 23. stavak 4.,

budući da:

- (1) Uredbom (EU) br. 649/2012 provodi se Roterdamska konvencija o postupku prethodnog pristanka za određene opasne kemikalije i pesticide u međunarodnoj trgovini („Roterdamska konvencija”), potpisana 11. rujna 1998. i odobrena u ime Europske zajednice Odlukom Vijeća 2003/106/EZ (²).
- (2) Tvar 3-deken-2-on nije odobrena u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća (³), što znači da je tu tvar zabranjeno upotrebljavati kao pesticid i stoga ju je potrebno unijeti na popis kemikalija iz dijelova 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (3) Nije podnesen zahtjev za obnovu odobrenja aktivne tvari karbendazima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009, što znači da je karbendazim zabranjen za upotrebu kao pesticid u skupini proizvoda za zaštitu biljaka i stoga bi ga trebalo unijeti na popis kemikalija iz dijela 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (4) Nije podnesen zahtjev za obnovu odobrenja aktivne tvari tepraloksidima u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009, što znači da je tepraloksidim zabranjen za upotrebu kao pesticid i stoga bi ga trebalo unijeti na popis kemikalija iz dijelova 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (5) Tvari cibutrin i triklosan nisu odobrene za uporabu u biocidnim proizvodima u skladu s Direktivom (EZ) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća (⁴), što znači da ih je zabranjeno upotrebljavati kao pesticide i stoga bi ih trebalo dodati na popise kemikalija iz dijelova 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (6) Tvar triflumuron nije odobrena za upotrebu u biocidnim proizvodima u skladu s Uredbom (EU) br. 528/2012, što znači da je ta tvar zabranjena za upotrebu u potkategoriji „drugi pesticid uključujući biocide” i stoga bi je trebalo unijeti na popis kemikalija iz dijela 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (7) Tvari 5-tert-butil-2,4,6-trinitro-m-ksilen, benzil-butil-ftalat, diizobutil-ftalat, diarsenov pentaoksid i tris (2-kloretil) fosfat navedene su u Prilogu XIV. Uredbi (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća (⁵) jer su utvrđene kao posebno zabrinjavajuće tvari. Stoga su ove tvari podložne odobrenju. Budući da nisu izdana odobrenja, te su tvari strogo ograničene za industrijsku upotrebu. Stoga bi te tvari trebalo dodati u dijelove 1. i 2. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.

(¹) SL L 201, 27.7.2012., str. 60.

(²) Odluka Vijeća 2003/106/EZ od 19. prosinca 2002. o odobrenju, u ime Europske zajednice, Roterdamske konvencije o postupku prethodnog pristanka za određene opasne kemikalije i pesticide u međunarodnoj trgovini (SL L 63, 6.3.2003., str. 27.).

(³) Uredba (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ (SL L 309, 24.11.2009., str. 1.).

(⁴) Uredba (EU) br. 528/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. svibnja 2012. o stavljanju na raspolaganje na tržištu i uporabi biocidnih proizvoda (SL L 167, 27.6.2012., str. 1.).

(⁵) Uredba (EZ) br. 1907/2006 Europskog parlamenta i Vijeća od 18. prosinca 2006. o registraciji, evaluaciji, autorizaciji i ograničavanju kemikalija (REACH) i osnivanju Europske agencije za kemikalije te o izmjeni Direktive 1999/45/EZ i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EEZ) br. 793/93 i Uredbe Komisije (EZ) br. 1488/94 kao i Direktive Vijeća 76/769/EEZ i direktiva Komisije 91/155/EEZ, 93/67/EEZ, 93/105/EZ i 2000/21/EZ (SL L 396, 30.12.2006., str. 1.).

- (8) Na sedmom sastanku Konferencije stranaka Roterdamske konvencije održanom od 4. do 15. svibnja 2015. odlučeno je uključiti metamidofos u Prilog III. toj Konvenciji, što znači da su te kemikalije podložne postupku prethodnog pristanka na temelju te Konvencije. Konferencija stranaka također je odlučila obrisati postojeći unos u Prilogu III. za „metamidofos (topive tekuće formulacije tvari s više od 600 g aktivnog sastojka/l)”. Stoga bi te izmjene trebalo uključiti u popise kemikalija u dijelovima 1. i 3. Priloga I. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (9) Na sedmom sastanku održanom od 4. do 15. svibnja 2015. Konferencija stranaka Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima („Stockholmska konvencija”), koja je odobrena Odlukom Vijeća 2006/507/EZ<sup>(1)</sup>, odlučila je uključiti tvari heksaklorbutadien i poliklorirane naftalene u Prilog A toj Konvenciji. Te tvari navedene su u dijelu B Priloga I. Uredbi (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća<sup>(2)</sup> te bi ih trebalo dodati dijelu 1. Priloga V. Uredbi (EU) br. 649/2012 radi provedbe Stockholmske konvencije.
- (10) Uredbom Komisije (EU) 2016/293<sup>(3)</sup> kemikalija heksabromociklododekan (HBCDD) dodana je dijelu A Priloga I. Uredbi (EZ) br. 850/2004 nakon odluke o unosu te kemikalije u dio 1. Priloga A toj Konvenciji, donesene na šestom sastanku Konferencije stranaka Stockholmske konvencije održanom od 28. travnja do 10. svibnja 2013. Stoga bi tu kemikaliju trebalo dodati u dio 1. Priloga V. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (11) Stockholmskom se konvencijom dopušta recikliranje proizvoda koji sadržavaju ili mogu sadržavati tetra- i pentabromodifenil eter ili heksa- i heptabromodifenil eter te upotreba i konačno odlaganje proizvoda izrađenih od recikliranih materijala koji sadržavaju te tvari, pod uvjetom da se poduzmu koraci za sprječavanje izvoza takvih proizvoda koji sadržavaju količine ili koncentracije tih tvari koje su veće od dopuštene količine za prodaju, upotrebu, uvoz ili proizvodnju tih proizvoda na državnom području određene stranke. Radi provedbe te obvezu u Uniji trebalo bi zabraniti izvoz proizvoda koji sadržavaju koncentracije tih tvari u masenom udjelu od 0,1 % ili više ako se djelomično ili u cijelosti proizvode od recikliranih materijala ili od materijala iz otpada pripremljenih za ponovnu uporabu tako da ih se doda dijelu 1. Priloga V. Uredbi (EU) br. 649/2012.
- (12) Uredbu (EU) br. 649/2012 stoga bi trebalo na odgovarajući način izmijeniti.
- (13) Primjereno je odrediti razuman rok svim zainteresiranim stranama kako bi mogle poduzeti mjere potrebne za usklađivanje s ovom Uredbom, kao i državama članicama kako bi mogle poduzeti mjere potrebne za primjenu ove Uredbe,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Uredba (EU) br. 649/2012 mijenja se kako slijedi:

1. Prilog I. mijenja se u skladu s Prilogom I. ovoj Uredbi.
2. Prilog V. mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

*Članak 2.*

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. travnja 2018.

<sup>(1)</sup> Odluka Vijeća 2006/507/EZ od 14. listopada 2004. o sklapanju Stockholmske konvencije o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u ime Europske zajednice (SL L 209, 31.7.2006., str. 1.).

<sup>(2)</sup> Uredba (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća od 29. travnja 2004. o postojanim organskim onečišćujućim tvarima i izmjeni Direktive 79/117/EEZ (SL L 158, 30.4.2004., str. 7.).

<sup>(3)</sup> Uredba Komisije (EU) 2016/293 od 1. ožujka 2016. o izmjeni Uredbe (EZ) br. 850/2004 Europskog parlamenta i Vijeća o postojanim organskim onečišćujućim tvarima u pogledu Priloga I. (SL L 55, 2.3.2016., str. 4.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 28. studenoga 2017.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

Jean-Claude JUNCKER

---

## PRILOG I.

Prilog I. Uredbi (EU) br. 649/2012 mijenja se kako slijedi:

1. Dio 1. mijenja se kako slijedi:

a. unos za metamidofos zamjenjuje se sljedećim:

Kemikalija	CAS br.	EINECS br.	Oznaka KN (***)	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Države za koje obavijest nije potrebna
„Metamidofos (#)	10265-92-6	233-606-0	ex 2930 80 00	p(1)	b";	

(b) briše se unos za metamidofos (topive tekuće formulacije tvari s više od 600 g aktivnog sastojka/l);

(c) dodaju se sljedeći unosi:

Kemikalija	CAS br.	EINECS br.	Oznaka KN (***)	Potkategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)	Države za koje obavijest nije potrebna
„3-deken-2-on (*)	10519-33-2	234-059-0	ex 2914 19 90	p(1)	b	
5-tert-butil-2,4,6-trinitro-m-ksilen (*)	81-15-2	201-329-4	ex 2904 20 00	i(1) - i(2)	sr	
Benzil-butil-ftalat (*)	85-68-7	201-622-7	ex 2917 34 00	i(1) - i(2)	sr	
Karbendazim	10605-21-7	234-232-0	ex 2933 99 80	p(1)	b	
Cibutrin (*)	28159-98-0	248-872-3	ex 2933 69 80	p(2)	b	
Diizobutil ftalat (*)	84-69-5	201-553-2	ex 2917 34 00	i(1) - i(2)	sr	
Diarsenov pentaoksid (*)	1303-28-2	215-116-9	ex 2811 29 90	i(1) - i(2)	sr	
Tepraloksidim (*)	149979-41-9	nije primjenjivo	ex 2932 99 00	p(1)	b	
Triklosan (*)	3380-34-5	222-182-2	ex 2909 50 00	p(2)	b	
Triflumuron	64628-44-0	264-980-3	ex 2924 21 00	p(2)	b	
Tris (2-kloroetyl) fosfat (*)	115-96-8	204-118-5	ex 2919 90 00	i(1) - i(2)	sr";	

2. Dio 2. mijenja se kako slijedi:

a. unos za metamidofos briše se;

(b) dodaju se sljedeći unosi:

Kemikalija	CAS br.	EINECS br.	Oznaka KN (***)	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
„3-deken-2-on	10519-33-2	234-059-0	ex 2914 19 90	p	b
5-tert-butil-2,4,6-trinitro-m-ksilen	81-15-2	201-329-4	ex 2904 20 00	i	sr
Benzil-butil-ftalat	85-68-7	201-622-7	ex 2917 34 00	i	sr

Kemikalija	CAS br.	EINECS br.	Oznaka KN (***)	Kategorija (*)	Ograničenje upotrebe (**)
Cibutrin	28159-98-0	248-872-3	ex 2933 69 80	p	b
Diizobutil ftalat	84-69-5	201-553-2	ex 2917 34 00	i	sr
Diarsenov pentaoksid	1303-28-2	215-116-9	ex 2811 29 90	i	sr
Tepraloksidim	149979-41-9	nije primjenjivo	ex 2932 99 00	p	b
Triklosan	3380-34-5	222-182-2	ex 2909 50 00	p	b
Tris (2-kloroetil) fosfat	115-96-8	204-118-5	ex 2919 90 00	i	sr";

3. Dio 3. mijenja se kako slijedi:

a. dodaje se sljedeći unos:

Kemikalija	Relevantni CAS broj(evi)	Oznaka HS Čista tvar (**)	Oznaka HS smjese koje sadrže tvar (**)	Kategorija
„Metamidofos	10265-92-6	ex 2930.80	ex 3808.59	Pesticid";

(b) briše se unos za metamidofos (topive tekuće formulacije tvari s više od 600 g aktivnog sastojka/l).

---

## PRILOG II.

U dijelu A Priloga V. Uredbi (EU) br. 649/2012 dodaju se sljedeći unosi:

Opis kemikalija/artikala koji podliježu zabrani izvoza	Dodatni detalji, ako su bitni (npr. naziv kemikalije, EZ br., CAS br. itd.)	
	„Heksaklorobutadien	EZ br. 201-765-5 CAS br 87-68-3 Oznaka KN 2903 29 00
	Poliklorirani naftaleni	EZ br. 274-864-4 CAS br. 70776-03-3 i drugi Oznaka KN 3824 99 93
	Heksabromociklododekan	EZ br. 247-148-4, 221-695-9 CAS br. 25637-99-4, 3194-55-6, 134237-50-6, 134237-51-7, 134237-52-8 i drugi Oznaka KN 2903 89 80
Proizvodi koji sadržavaju koncentracije od 0,1 % ili više masenog udjela tetra-, penta-, heksa- ili heptabromodifenil etera ako se djelomično ili u cijelosti proizvode od recikliranih materijala ili od materijala iz otpada pripremljenih za ponovnu upotrebu	Tetrabromodifenil eter  Pentabromodifenil eter  Heksabromodifenil eter  Heptabromodifenil eter	EZ br. 254-787-2 i drugi CAS br. 40088-47-9 i drugi Oznaka KN 2909 30 38  EZ br. 251-084-2 i drugi CAS br. 32534-81-9 i drugi Oznaka KN 2909 30 31  EZ br. 253-058-6 i drugi CAS br. 36483-60-0 i drugi Oznaka KN 2909 30 38  EZ br. 273-031-2 i drugi CAS br. 68928-80-3 i drugi Oznaka KN 2909 30 38".

**DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/173****od 29. studenoga 2017.****o izmjeni Uredbe (EU) 2015/936 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu ažuriranja oznaka kombinirane nomenklature navedenih u Prilogu I. toj uredbi**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

Uredba (EU) 2015/936 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. lipnja 2015. o zajedničkim pravilima za uvoz tekstilnih proizvoda iz određenih trećih zemalja koji nisu obuhvaćeni bilateralnim sporazumima, protokolima ili drugim dogovorima, ili drugim posebnim uvoznim pravilima Unije (<sup>(1)</sup>), a posebno njezin članak 35.,

budući da:

- (1) Zajednička pravila za uvoz tekstilnih proizvoda iz određenih trećih zemalja koji nisu obuhvaćeni bilateralnim sporazumima, protokolima ili drugim dogovorima, ili drugim posebnim uvoznim pravilima Unije utvrđena su u Uredbi (EU) 2015/936. U Prilogu I. toj uredbi utvrđuju se tekstilni proizvodi iz članka 1. navođenjem odgovarajućih oznaka kombinirane nomenklature.
- (2) Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2658/87 (<sup>(2)</sup>) utvrđena je kombinirana nomenklatura. Prilog I. toj uredbi ažurira se svake godine i objavljuje u obliku samostalne provedbene uredbe radi usklađivanja kombinirane nomenklature s mogućim izmjenama nomenklature Harmoniziranog sustava koje donese Svjetska carinska organizacija ili izmjenama u okviru Svjetske trgovinske organizacije u pogledu konvencionalnih carinskih stopa.
- (3) Komisija je 6. listopada 2016. donijela Provedbenu uredbu (EU) 2016/1821 (<sup>(3)</sup>), kojom je izmijenjena nomenklatura nekih proizvoda obuhvaćenih Prilogom I. Uredbi (EU) 2015/936.
- (4) Kako bi se Uredbu (EU) 2015/936 uskladilo s Provedbenom uredbom (EU) 2016/1821, Prilog I. Uredbi (EU) 2015/936 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Prilog I. Uredbi (EU) 2015/936 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

**Članak 2.**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. studenoga 2017.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

Jean-Claude JUNCKER

(<sup>1</sup>) SL L 160, 25.6.2015., str. 1.

(<sup>2</sup>) Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

(<sup>3</sup>) Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/1821 od 6. listopada 2016. o izmjeni Priloga I. Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2658/87 o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 294, 28.10.2016., str. 1.).

## PRILOG

U Prilogu I. odjeljak A zamjenjuje se sljedećim:

„A. TEKSTILNI PROIZVODI IZ ČLANKA 1.

1. Ne dovodeći u pitanje pravila tumačenja kombinirane nomenklature (KN), smatra se da tekst opisa robe ima samo indikativnu vrijednost jer su proizvodi obuhvaćeni svakom pojedinom kategorijom određeni, u sklopu ovog Priloga, oznakama KN. Kada se ispred oznake KN nalazi oznaka ‚ex‘, proizvodi obuhvaćeni tom kategorijom određeni su područjem primjene oznake KN i odgovarajućim opisom.
2. Odjevni predmeti koji se ne mogu definirati ni kao odjevni predmeti za muškarce ili dječake ni kao odjevni predmeti za žene ili djevojčice razvrstavaju se među potonje.
3. Izraz ‚odjeća za dojenčad‘ obuhvaća odjevne predmete do trgovačke veličine 86, uključujući i tu veličinu.

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
SKUPINA I.A			
1	Pamučna preda, nepakirana za maloprodaju		
	5204 11 00, 5204 19 00, 5205 11 00, 5205 12 00, 5205 13 00, 5205 14 00, 5205 15 10, 5205 15 90, 5205 21 00, 5205 22 00, 5205 23 00, 5205 24 00, 5205 26 00, 5205 27 00, 5205 28 00, 5205 31 00, 5205 32 00, 5205 33 00, 5205 34 00, 5205 35 00, 5205 41 00, 5205 42 00, 5205 43 00, 5205 44 00, 5205 46 00, 5205 47 00, 5205 48 00, 5206 11 00, 5206 12 00, 5206 13 00, 5206 14 00, 5206 15 00, 5206 21 00, 5206 22 00, 5206 23 00, 5206 24 00, 5206 25 00, 5206 31 00, 5206 32 00, 5206 33 00, 5206 34 00, 5206 35 00, 5206 41 00, 5206 42 00, 5206 43 00, 5206 44 00, 5206 45 00, ex 5604 90 90		
2	Pamučne tkanine, koje nisu gaza, frotirne tkanine, uske tkanine, čupave tkanine, šenil tkanine, til i druge mrežaste tkanine		
	5208 11 10, 5208 11 90, 5208 12 16, 5208 12 19, 5208 12 96, 5208 12 99, 5208 13 00, 5208 19 00, 5208 21 10, 5208 21 90, 5208 22 16, 5208 22 19, 5208 22 96, 5208 22 99, 5208 23 00, 5208 29 00, 5208 31 00, 5208 32 16, 5208 32 19, 5208 32 96, 5208 32 99, 5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00, 5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 00, 5208 59 10, 5208 59 90, 5209 11 00, 5209 12 00, 5209 19 00, 5209 21 00, 5209 22 00, 5209 29 00, 5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00, 5209 43 00, 5209 49 00, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00, 5210 11 00, 5210 19 00, 5210 21 00, 5210 29 00, 5210 31 00, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 49 00, 5210 51 00, 5210 59 00, 5211 11 00, 5211 12 00, 5211 19 00, 5211 20 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00, 5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, 5211 49 10, 5211 49 90, 5211 51 00, 5211 52 00, 5211 59 00, 5212 11 10, 5212 11 90, 5212 12 10, 5212 12 90, 5212 13 10, 5212 13 90, 5212 14 10, 5212 14 90, 5212 15 10, 5212 15 90, 5212 21 10, 5212 21 90, 5212 22 10, 5212 22 90, 5212 23 10, 5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, 5212 25 10, 5212 25 90, ex 5811 00 00, ex 6308 00 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
2.a	<p>Od čega: osim nebijeljenih ili bijeljenih</p> <p>5208 31 00, 5208 32 16, 5208 32 19, 5208 32 96, 5208 32 99,        5208 33 00, 5208 39 00, 5208 41 00, 5208 42 00, 5208 43 00,        5208 49 00, 5208 51 00, 5208 52 00, 5208 59 10, 5208 59 90,        5209 31 00, 5209 32 00, 5209 39 00, 5209 41 00, 5209 42 00,        5209 43 00, 5209 49 00, 5209 51 00, 5209 52 00, 5209 59 00,        5210 31 00, 5210 32 00, 5210 39 00, 5210 41 00, 5210 49 00,        5210 51 00, 5210 59 00, 5211 31 00, 5211 32 00, 5211 39 00,        5211 41 00, 5211 42 00, 5211 43 00, 5211 49 10, 5211 49 90,        5211 51 00, 5211 52 00, 5211 59 00, 5212 13 10, 5212 13 90,        5212 14 10, 5212 14 90, 5212 15 10, 5212 15 90, 5212 23 10,        5212 23 90, 5212 24 10, 5212 24 90, 5212 25 10, 5212 25 90,        ex 5811 00 00, ex 6308 00 00</p>		
3	<p>Tkanine od sintetičkih vlakana (rezane ili otpadne), osim uskih tkanina, čupavih tkanina (uključujući frotirne tkanine) i šenil tkanina</p> <p>5512 11 00, 5512 19 10, 5512 19 90, 5512 21 00, 5512 29 10,        5512 29 90, 5512 91 00, 5512 99 10, 5512 99 90, 5513 11 20,        5513 11 90, 5513 12 00, 5513 13 00, 5513 19 00, 5513 21 00,        5513 23 10, 5513 23 90, 5513 29 00, 5513 31 00, 5513 39 00,        5513 41 00, 5513 49 00, 5514 11 00, 5514 12 00, 5514 19 10,        5514 19 90, 5514 21 00, 5514 22 00, 5514 23 00, 5514 29 00,        5514 30 10, 5514 30 30, 5514 30 50, 5514 30 90, 5514 41 00,        5514 42 00, 5514 43 00, 5514 49 00, 5515 11 10, 5515 11 30,        5515 11 90, 5515 12 10, 5515 12 30, 5515 12 90, 5515 13 11,        5515 13 19, 5515 13 91, 5515 13 99, 5515 19 10, 5515 19 30,        5515 19 90, 5515 21 10, 5515 21 30, 5515 21 90, 5515 22 11,        5515 22 19, 5515 22 91, 5515 22 99, 5515 29 00, 5515 91 10,        5515 91 30, 5515 91 90, 5515 99 20, 5515 99 40, 5515 99 80,        ex 5803 00 90, ex 5905 00 70, ex 6308 00 00</p>		
3.a	<p>Od čega: osim nebijeljenih ili bijeljenih</p> <p>5512 19 10, 5512 19 90, 5512 29 10, 5512 29 90, 5512 99 10,        5512 99 90, 5513 21 00, 5513 23 10, 5513 23 90, 5513 29 00,        5513 31 00, 5513 39 00, 5513 41 00, 5513 49 00, 5514 21 00,        5514 22 00, 5514 23 00, 5514 29 00, 5514 30 10, 5514 30 30,        5514 30 50, 5514 30 90, 5514 41 00, 5514 42 00, 5514 43 00,        5514 49 00, 5515 11 30, 5515 11 90, 5515 12 30, 5515 12 90,        5515 13 19, 5515 13 99, 5515 19 30, 5515 19 90, 5515 21 30,        5515 21 90, 5515 22 19, 5515 22 99, ex 5515 29 00, 5515 91 30,        5515 91 90, 5515 99 40, 5515 99 80, ex 5803 00 90,        ex 5905 00 70, ex 6308 00 00</p>		
SKUPINA I.B			
4	<p>Košulje, T-majice, lagani fino pleteni džemperi i puloveri s rol, polo ili dolčevita ovratnikom (osim onih od vune ili fine životinjske dlake), potkošulje i slično, pletene ili kukičane</p> <p>6105 10 00, 6105 20 10, 6105 20 90, 6105 90 10, 6105 90 90,        6109 10 00, 6109 90 20, 6109 90 90, 6110 20 10, 6110 30 10</p>	6,48	154
		—	—

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
5	Sportske majice, puloveri s rukavima i bez njih, prsluci, kompleti (twin-setovi), veste na kopčanje, krevetni ogrtači i džemperi (osim jakni i sakoa (blejzera)), vjetrovke s kapuljačom (anorak), ostale vjetrovke, bluzoni i slično, pleteni ili kukičani	4,53	221
	ex 6101 90 80, 6101 20 90, 6101 30 90, 6102 10 90, 6102 20 90, 6102 30 90, 6110 11 10, 6110 11 30, 6110 11 90, 6110 12 10, 6110 12 90, 6110 19 10, 6110 19 90, 6110 20 91, 6110 20 99, 6110 30 91, 6110 30 99	—	—
6	Muške ili dječačke tkane jahače hlače, kratke hlače, osim kupačih hlača, i duge hlače (uključujući hlače za slobodno vrijeme); ženske ili djevojačke tkane hlače i hlače za slobodno vrijeme, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana; donji dio trenirke s podstavom, osim kategorija 16 ili 29, od pamuka ili umjetnih vlakana	1,76	568
	6203 41 10, 6203 41 90, 6203 42 31, 6203 42 33, 6203 42 35, 6203 42 90, 6203 43 19, 6203 43 90, 6203 49 19, 6203 49 50, 6204 61 10, 6204 62 31, 6204 62 33, 6204 62 39, 6204 63 18, 6204 69 18, 6211 32 42, 6211 33 42, 6211 42 42, 6211 43 42	—	—
7	Ženske ili djevojačke bluze, košulje i košulje-bluze, uključujući pletene ili kukičane, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	5,55	180
	6106 10 00, 6106 20 00, 6106 90 10, 6206 20 00, 6206 30 00, 6206 40 00	—	—
8	Muške ili dječačke košulje, osim pletenih ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	4,60	217
	ex 6205 90 80, 6205 20 00, 6205 30 00	—	—
SKUPINA II.A			
9	Frotirna tkanina za ručnike i slične frotirne pamučne tkanine; toaletno i kuhinjsko rublje, osim pletenog i kukičanog, od frotirne tkanine za ručnike i drugih frotirnih tkanina, od pamuka		
	5802 11 00, 5802 19 00, ex 6302 60 00		
20	Posteljno rublje, osim pletenoga ili kukičanoga		
	6302 21 00, 6302 22 90, 6302 29 90, 6302 31 00, 6302 32 90, 6302 39 90		
22	Pređa od rezanih ili otpadnih sintetičkih vlakana, nepakirana za maloprodaju		
	5508 10 10, 5509 11 00, 5509 12 00, 5509 21 00, 5509 22 00, 5509 31 00, 5509 32 00, 5509 41 00, 5509 42 00, 5509 51 00, 5509 52 00, 5509 53 00, 5509 59 00, 5509 61 00, 5509 62 00, 5509 69 00, 5509 91 00, 5509 92 00, 5509 99 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
22.a	Od čega akrilno		
	ex 5508 10 10, 5509 31 00, 5509 32 00, 5509 61 00, 5509 62 00, 5509 69 00		
23	Preda od rezanih ili otpadnih umjetnih vlakana, nepakirana za maloprodaju		
	5508 20 10, 5510 11 00, 5510 12 00, 5510 20 00, 5510 30 00, 5510 90 00		
32	Čupave i šenil tkanine (osim frotirnih tkanina za ručnike ili drugih frotirnih pamučnih tkanina i uskih tkanina) i taftane tekstilne površine, od vune, pamuka ili umjetnih tekstilnih vlakana		
	5801 10 00, 5801 21 00, 5801 22 00, 5801 23 00, 5801 26 00, 5801 27 00, 5801 31 00, 5801 32 00, 5801 33 00, 5801 36 00, 5801 37 00, 5802 20 00, 5802 30 00		
32.a	Od čega: pamučni kord-samt		
	5801 22 00		
39	Stolno, toaletno i kuhinjsko rublje, osim pletenoga ili kukičanoga, osim onog od frotirne tkanine za ručnike ili sličnih frotirnih pamučnih tkanina		
	6302 51 00, 6302 53 90, ex 6302 59 90, 6302 91 00, 6302 93 90, ex 6302 99 90		
SKUPINA II.B			
12	Hulahup-čarape i trikoi, duge ženske čarape, podčarape, sokne, kratke sokne, stopalnice i slično, pletene ili kukičane, osim onih za dojenčad, uključujući duge ženske čarape za proširene vene, osim proizvoda kategorije 70	24,3 para	41
	ex 6115 10 10, 6115 10 90, 6115 22 00, 6115 29 00, 6115 30 11, 6115 30 90, 6115 94 00, 6115 95 00, 6115 96 10, 6115 96 99, 6115 99 00	—	—
13	Muške ili dječačke gaće i gaće s kratkim nogavicama, ženske ili djevojačke gaćice i gaćice s kratkim nogavicama, pletene ili kukičane, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	17	59
	6107 11 00, 6107 12 00, 6107 19 00, 6108 21 00, 6108 22 00, 6108 29 00, ex 6212 10 10, ex 9619 00 50	—	—
14	Muški ili dječački tkani ogrtaci, baloneri i drugi kaputi, plaštevi i pelerine, od vune, pamuka ili umjetnih tekstilnih vlakana (osim zimskih jakni s kapuljačom) (iz kategorije 21)	0,72	1389
	6201 11 00, ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10, ex 6201 13 90, 6210 20 00	—	—

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
15	Ženski ili djevojački tkani ogrtači, baloneri i drugi kaputi, plaštevi i pele-rine; jakne i sakoi (blejzeri), od vune, pamuka ili umjetnih tekstilnih vlakana (osim zimskih jakni s kapuljačom) (iz kategorije 21)	0,84	1190
	6202 11 00, ex 6202 12 10, ex 6202 12 90, ex 6202 13 10, ex 6202 13 90, 6204 31 00, 6204 32 90, 6204 33 90, 6204 39 19, 6210 30 00	—	—
16	Muška ili dječačka odijela i kompleti, osim pletenih ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana, isključujući skijaška odijela; muške ili dječačke trenirke s podstavom, s vanjskim dijelom od jedne tkanine, od pamuka ili umjetnih vlakana	0,80	1250
	6203 11 00, 6203 12 00, 6203 19 10, 6203 19 30, 6203 22 80, 6203 23 80, 6203 29 18, 6203 29 30, 6211 32 31, 6211 33 31	—	—
17	Muške ili dječačke jakne ili sakoi (blejzeri), osim pletenih ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	1,43	700
	6203 31 00, 6203 32 90, 6203 33 90, 6203 39 19	—	—
18	Muške ili dječačke potkošulje sa i bez rukava, gaće, gaće s kratkim nogavicama, noćne košulje, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, osim pletenih ili kukičanih		
	6207 11 00, 6207 19 00, 6207 21 00, 6207 22 00, 6207 29 00, 6207 91 00, 6207 99 10, 6207 99 90		
	Ženske ili djevojačke potkošulje sa i bez rukava, kombinei, podsuknje, gaćice s kratkim nogavicama, gaćice, spavačice, pidžame, negližei, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, osim pletenih ili kukičanih		
	6208 11 00, 6208 19 00, 6208 21 00, 6208 22 00, 6208 29 00, 6208 91 00, 6208 92 00, 6208 99 00, ex 6212 10 10, ex 9619 00 50		
19	Rupčići, osim pletenih ili kukičanih	59	17
	6213 20 00, ex 6213 90 00	—	—
21	Zimske jakne s kapuljačom; vjetrovke s kapuljačom (anorak), ostale vjetrovke, bluzoni i slično, osim pletenih ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana; gornji dio trenirke s podstavom, osim kategorija 16 ili 29, od pamuka ili umjetnih vlakana	2,3	435
	ex 6201 12 10, ex 6201 12 90, ex 6201 13 10, ex 6201 13 90, 6201 91 00, 6201 92 00, 6201 93 00, ex 6202 12 10, ex 6202 12 90, ex 6202 13 10, ex 6202 13 90, 6202 91 00, 6202 92 00, 6202 93 00, 6211 32 41, 6211 33 41, 6211 42 41, 6211 43 41	—	—

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
24	Muške ili dječačke noćne košulje, pidžame, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, pleteni ili kukičani	3,9	257
	6107 21 00, 6107 22 00, 6107 29 00, 6107 91 00, ex 6107 99 00	—	—
	Ženske ili djevojačke spavaćice, pidžame, negliže, kupaći ogrtači, kućni ogrtači i slični proizvodi, pleteni ili kukičani	—	—
	6108 31 00, 6108 32 00, 6108 39 00, 6108 91 00, 6108 92 00, ex 6108 99 00	—	—
26	Ženske ili djevojačke haljine, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	3,1	323
	6104 41 00, 6104 42 00, 6104 43 00, 6104 44 00, 6204 41 00, 6204 42 00, 6204 43 00, 6204 44 00	—	—
27	Ženske ili djevojačke suknje, uključujući i suknje-hlače	2,6	385
	6104 51 00, 6104 52 00, 6104 53 00, 6104 59 00, 6204 51 00, 6204 52 00, 6204 53 00, 6204 59 10	—	—
28	Hlače, hlače s plastronom i naramenicama, jahaće hlače i kratke hlače (osim kupaćih hlača), pletere ili kukičane, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	1,61	620
	6103 41 00, 6103 42 00, 6103 43 00, ex 6103 49 00, 6104 61 00, 6104 62 00, 6104 63 00, ex 6104 69 00	—	—
29	Ženska ili djevojačka odijela i kompleti, osim pletere ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana, isključujući skijaška odijela; ženske ili djevojačke trenirke s podstavom, s vanjskim dijelom od jedne tkanine, od pamuka ili umjetnih vlakana	1,37	730
	6204 11 00, 6204 12 00, 6204 13 00, 6204 19 10, 6204 21 00, 6204 22 80, 6204 23 80, 6204 29 18, 6211 42 31, 6211 43 31	—	—
31	Grudnjaci, tkani, pletere ili kukičani	18,2	55
	ex 6212 10 10, 6212 10 90	—	—
68	Odjeća i odjevni dodaci za dojenčad, isključujući dojenačke rukavice sa i bez spojenih prstiju kategorija 10 i 87, te dojenačke duge čarape, sokne i stopalnice, osim pletere ili kukičanih, kategorije 88		
	6111 90 19, 6111 20 90, 6111 30 90, ex 6111 90 90, ex 6209 90 10, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 90, ex 9619 00 50		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
73	Trenirke od pletene ili kukičane tkanine, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	1,67	600
	6112 11 00, 6112 12 00, 6112 19 00	—	—
76	Muška ili dječačka odjeća za industrijsku ili profesionalnu upotrebu, osim pletene ili kukičane		
	6203 22 10, 6203 23 10, 6203 29 11, 6203 32 10, 6203 33 10, 6203 39 11, 6203 42 11, 6203 42 51, 6203 43 11, 6203 43 31, 6203 49 11, 6203 49 31, 6211 32 10, 6211 33 10		
	Ženske ili djevojačke pregače, zaštitna radna odijela i druga odjeća za industrijsku ili profesionalnu upotrebu, osim pletene ili kukičane		
	6204 22 10, 6204 23 10, 6204 29 11, 6204 32 10, 6204 33 10, 6204 39 11, 6204 62 11, 6204 62 51, 6204 63 11, 6204 63 31, 6204 69 11, 6204 69 31, 6211 42 10, 6211 43 10		
77	Skijaška odijela, osim pletenih ili kukičanih		
	ex 6211 20 00		
78	Odjevni predmeti, osim pletenih ili kukičanih, isključujući odjevne predmete kategorija 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27, 29, 68, 72, 76 i 77		
	6203 41 30, 6203 42 59, 6203 43 39, 6203 49 39, 6204 61 85, 6204 62 59, 6204 62 90, 6204 63 39, 6204 63 90, 6204 69 39, 6204 69 50, 6210 40 00, 6210 50 00, 6211 32 90, 6211 33 90, ex 6211 39 00, 6211 42 90, 6211 43 90, ex 6211 49 00, ex 9619 00 50		
83	Ogrtači, jakne, sakoi (blejzeri) i drugi odjevni predmeti, uključujući skijaška odijela, pleteni ili kukičani, isključujući odjevne predmete kategorija 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75		
	ex 6101 90 20, 6101 20 10, 6101 30 10, 6102 10 10, 6102 20 10, 6102 30 10, 6103 31 00, 6103 32 00, 6103 33 00, ex 6103 39 00, 6104 31 00, 6104 32 00, 6104 33 00, ex 6104 39 00, 6112 20 00, 6113 00 90, 6114 20 00, 6114 30 00, ex 6114 90 00, ex 9619 00 50		
SKUPINA III.A			
33	Tkanine od sintetičke filament-pređe dobivene iz traka ili sličnih oblika, od polietilena ili polipropilena, širine manje od 3 m		
	5407 20 11		
	Vreće i vrećice za pakiranje robe, osim pletenih ili kukičanih, dobivene iz traka ili sličnih oblika		
	6305 32 19, 6305 33 90		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
34	Tkanine od sintetičke filament-pređe dobivene iz traka ili sličnih oblika, od polietilena ili polipropilena, širine 3 m ili više		
	5407 20 19		
35	Tkanine od sintetičke filament-pređe, osim onih za gume kategorije 114		
	5407 10 00, 5407 20 90, 5407 30 00, 5407 41 00, 5407 42 00, 5407 43 00, 5407 44 00, 5407 51 00, 5407 52 00, 5407 53 00, 5407 54 00, 5407 61 10, 5407 61 30, 5407 61 50, 5407 61 90, 5407 69 10, 5407 69 90, 5407 71 00, 5407 72 00, 5407 73 00, 5407 74 00, 5407 81 00, 5407 82 00, 5407 83 00, 5407 84 00, 5407 91 00, 5407 92 00, 5407 93 00, 5407 94 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
35.a	Od čega: osim nebijeljenih ili bijeljenih		
	ex 5407 10 00, ex 5407 20 90, ex 5407 30 00, 5407 42 00, 5407 43 00, 5407 44 00, 5407 52 00, 5407 53 00, 5407 54 00, 5407 61 30, 5407 61 50, 5407 61 90, 5407 69 90, 5407 72 00, 5407 73 00, 5407 74 00, 5407 82 00, 5407 83 00, 5407 84 00, 5407 92 00, 5407 93 00, 5407 94 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
36	Tkanine od umjetnih filamenata, osim onih za gume kategorije 114		
	5408 10 00, 5408 21 00, 5408 22 10, 5408 22 90, 5408 23 00, 5408 24 00, 5408 31 00, 5408 32 00, 5408 33 00, 5408 34 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
36.a	Od čega: osim nebijeljenih ili bijeljenih		
	ex 5408 10 00, 5408 22 10, 5408 22 90, 5408 23 00, 5408 24 00, 5408 32 00, 5408 33 00, 5408 34 00, ex 5811 00 00, ex 5905 00 70		
37	Tkanine od rezanih umjetnih vlakana		
	5516 11 00, 5516 12 00, 5516 13 00, 5516 14 00, 5516 21 00, 5516 22 00, 5516 23 10, 5516 23 90, 5516 24 00, 5516 31 00, 5516 32 00, 5516 33 00, 5516 34 00, 5516 41 00, 5516 42 00, 5516 43 00, 5516 44 00, 5516 91 00, 5516 92 00, 5516 93 00, 5516 94 00, ex 5803 00 90, ex 5905 00 70		
37.a	Od čega: osim nebijeljenih ili bijeljenih		
	5516 12 00, 5516 13 00, 5516 14 00, 5516 22 00, 5516 23 10, 5516 23 90, 5516 24 00, 5516 32 00, 5516 33 00, 5516 34 00, 5516 42 00, 5516 43 00, 5516 44 00, 5516 92 00, 5516 93 00, 5516 94 00, ex 5803 00 90, ex 5905 00 70		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
38.A	Pletena ili kukičana sintetička tkanina za zavjese, uključujući mrežastu tkaninu za zavjese		
	ex 6005 36 00, ex 6005 37 00, ex 6005 38 00, ex 6005 39 00, ex 6006 31 00, ex 6006 32 00, ex 6006 33 00, ex 6006 34 00		
38.B	Mrežaste zavjese, osim pletenih ili kukičanih		
	ex 6303 91 00, ex 6303 92 90, ex 6303 99 90		
40	Tkane zavjese (uključujući draperije, unutarnje platnene rolete, ukrasne zavjese za prozore i krevete i ostale proizvode za unutarnje opremanje), osim pletenih ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana		
	ex 6303 91 00, ex 6303 92 90, ex 6303 99 90, 6304 19 10, ex 6304 19 90, 6304 92 00, ex 6304 93 00, ex 6304 99 00		
41	Pređa od sintetičkih filamenata (neprekinutih), nepakirana za maloprodaju, osim neteksturirane jednonitne pređe, nezavijene ili s najviše 50 zavoja po metru		
	5401 10 12, 5401 10 14, 5401 10 16, 5401 10 18, 5402 11 00, 5402 19 00, 5402 20 00, 5402 31 00, 5402 32 00, 5402 33 00, 5402 34 00, 5402 39 00, 5402 44 00, 5402 48 00, 5402 49 00, 5402 51 00, 5402 52 00, 5402 53 00, 5402 59 00, 5402 61 00, 5402 62 00, 5402 63 00, 5402 69 00, ex 5604 90 10, ex 5604 90 90		
42	Pređa od neprekinutih umjetnih vlakana, nepakirana za maloprodaju		
	5401 20 10		
	Pređa od umjetnih vlakana; pređa od umjetnih filamenata, nepakirana za maloprodaju, osim jednonitne pređe od viskoznog rajona, nezavijene ili s manje od 250 zavoja po metru i jednonitne neteksturirane pređe od celuloznog acetata		
	5403 10 00, 5403 32 00, ex 5403 33 00, 5403 39 00, 5403 41 00, 5403 42 00, 5403 49 00, ex 5604 90 10		
43	Pređa od umjetnog filamenta, pređa od rezanih umjetnih vlakana, pamučna pređa, pakirana za maloprodaju		
	5204 20 00, 5207 10 00, 5207 90 00, 5401 10 90, 5401 20 90, 5406 00 00, 5508 20 90, 5511 30 00		
46	Grebenana ili češljana ovčja ili janjeća vuna ili druga fina životinska dlaka		
	5105 10 00, 5105 21 00, 5105 29 00, 5105 31 00, 5105 39 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
47	Pređa od grebenane ovčje ili janjeće vune (vunena pređa) ili od grebenane fine životinjske dlake, nepakirane za maloprodaju		
	5106 10 10, 5106 10 90, 5106 20 10, 5106 20 91, 5106 20 99, 5108 10 10, 5108 10 90		
48	Pređa od češljane ovčje ili janjeće vune (češljana pređa) ili od češljane fine životinjske dlake, nepakirana za maloprodaju		
	5107 10 10, 5107 10 90, 5107 20 10, 5107 20 30, 5107 20 51, 5107 20 59, 5107 20 91, 5107 20 99, 5108 20 10, 5108 20 90		
49	Pređa od ovčje ili janjeće vune ili od češljane fine životinjske dlake, pakirana za maloprodaju		
	5109 10 10, 5109 10 90, 5109 90 00		
50	Tkanine od ovčje ili janjeće vune ili fine životinjske dlake		
	5111 11 00, 5111 19 00, 5111 20 00, 5111 30 10, 5111 30 80, 5111 90 10, 5111 90 91, 5111 90 98, 5112 11 00, 5112 19 00, 5112 20 00, 5112 30 10, 5112 30 80, 5112 90 10, 5112 90 91, 5112 90 98		
51	Pamuk, grebenani ili češljani		
	5203 00 00		
53	Pamučna gaza		
	5803 00 10		
54	Umjetna rezana vlakna, uključujući otpadna, grebenana, češljana ili drukčije obrađena za predenje		
	5507 00 00		
55	Sintetička rezana vlakna, uključujući otpadna, grebenana, češljana ili drukčije obrađena za predenje		
	5506 10 00, 5506 20 00, 5506 40 00, 5506 90 00		
56	Pređa od sintetičkih rezanih vlakana (uključujući otpadna), pakirana za maloprodaju		
	5508 10 90, 5511 10 00, 5511 20 00		
58	Tepisi, tapisoni i sagovi, uzlani (kao gotov proizvod ili poluproizvod)		
	5701 10 10, 5701 10 90, 5701 90 10, 5701 90 90		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
59	Tepisi i ostali tekstilni prostiraci za pod, osim tepiha kategorije 58  5702 10 00, 5702 31 10, 5702 31 80, 5702 32 00, ex 5702 39 00, 5702 41 10, 5702 41 90, 5702 42 00, ex 5702 49 00, 5702 50 10, 5702 50 31, 5702 50 39, ex 5702 50 90, 5702 91 00, 5702 92 10, 5702 92 90, ex 5702 99 00, 5703 10 00, 5703 20 12, 5703 20 18, 5703 20 92, 5703 20 98, 5703 30 12, 5703 30 18, 5703 30 82, 5703 30 88, 5703 90 20, 5703 90 80, 5704 10 00, 5704 20 00, 5704 90 00, 5705 00 30, ex 5705 00 80		
60	Ručno tkane tapiserije tipa Gobelins, Flanders, Aubusson, Beauvais i slično, te iglom rađene tapiserije (npr. sitni bod i unakrsni bod), ručno rađene u okvirima i slično  5805 00 00		
61	Uske tkanine i uski materijali (bolduk) koji se sastoje od osnove bez potke, čije niti su međusobno zalijepljene, osim etiketa i sličnih proizvoda kategorije 62 Elastične tkanine i našivi (osim pletenih ili kukičanih), od tekstilnih materijala u kombinaciji s gumenim nitima  ex 5806 10 00, 5806 20 00, 5806 31 00, 5806 32 10, 5806 32 90, 5806 39 00, 5806 40 00		
62	Žanila (gusjenica) pređa (uključujući flokiranu žanila pređu), upletena pređa (osim metalizirane pređe i pređe s upletonom konjskom dlakom)  5606 00 91, 5606 00 99  Til i druge mrežaste tkanine, isključujući tkanе, pletene ili kukičane tkanine, ručno ili strojno izrađena čipka, u metraži, trakama ili motivima  5804 10 10, 5804 10 90, 5804 21 00, 5804 29 00, 5804 30 00  Etikete, značke i slično od tekstila, neizvezeni, u metraži, trakama ili izrezani u oblike ili veličine, tkani  5807 10 10, 5807 10 90  Pletenice i ukrasni našivi u metraži; rese, kićanke i slično  5808 10 00, 5808 90 00  Vez, u metraži, trakama ili motivima  5810 10 10, 5810 10 90, 5810 91 10, 5810 91 90, 5810 92 10, 5810 92 90, 5810 99 10, 5810 99 90		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
63	Pletena ili kukičana tkanina od sintetičnih vlakana s 5 % ili više težinskog udjela elastomerne pređe i pletene ili kukičane tkanine s 5 % ili više težinskog udjela gumenih niti		
	5906 91 00, ex 6002 40 00, 6002 90 00, ex 6004 10 00, 6004 90 00		
	Čipka izrađena na rašel i dugodlaka čupava tkanina od sintetičkih vlakana		
	ex 6001 10 00, 6003 30 10, ex 6005 36 00, ex 6005 37 00, ex 6005 38 00, ex 6005 39 00		
65	Pletena ili kukičana tkanina, osim onih kategorija 38 A i 63, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana		
	5606 00 10, ex 6001 10 00, 6001 21 00, 6001 22 00, ex 6001 29 00, 6001 91 00, 6001 92 00, ex 6001 99 00, ex 6002 40 00, 6003 10 00, 6003 20 00, 6003 30 90, 6003 40 00, ex 6004 10 00, 6005 90 10, 6005 21 00, 6005 22 00, 6005 23 00, 6005 24 00, 6005 35 00, ex 6005 36 00, ex 6005 37 00, ex 6005 38 00, ex 6005 39 00, 6005 41 00, 6005 42 00, 6005 43 00, 6005 44 00, 6006 10 00, 6006 21 00, 6006 22 00, 6006 23 00, 6006 24 00, ex 6006 31 00, ex 6006 32 00, ex 6006 33 00, ex 6006 34 00, 6006 41 00, 6006 42 00, 6006 43 00, 6006 44 00		
66	Putni i drugi pokrivači, osim pletenih ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana		
	6301 10 00, 6301 20 90, 6301 30 90, ex 6301 40 90, ex 6301 90 90		
SKUPINA III.B			
10	Rukavice i rukavice bez prstiju, pletene ili kukičane	17 pari	59
	6111 90 11, 6111 20 10, 6111 30 10, ex 6111 90 90, 6116 10 20, 6116 10 80, 6116 91 00, 6116 92 00, 6116 93 00, 6116 99 00		
67	Pleteni ili kukičani odjevni dodaci osim onih za dojenčad; rublje za kućanstvo svih vrsta, pleteno ili kukičano; zavjese (uključujući draperije) i unutarnje platnene rolete, ukrasne zavjese za prozore ili krevete i ostali proizvodi za unutarnje opremanje, pleteni ili kukičani; pleteni ili kukičani putni i drugi pokrivači, drugi pleteni ili kukičani proizvodi uključujući dijelove odjevnih predmeta ili odjevnih dodataka		
	5807 90 90, 6113 00 10, 6117 10 00, 6117 80 10, 6117 80 80, 6117 90 00, 6301 20 10, 6301 30 10, 6301 40 10, 6301 90 10, 6302 10 00, 6302 40 00, ex 6302 60 00, 6303 12 00, 6303 19 00, 6304 11 00, 6304 20 00, 6304 91 00, ex 6305 20 00, 6305 32 11, ex 6305 32 90, 6305 33 10, ex 6305 39 00, ex 6305 90 00, 6307 10 10, 6307 90 10, ex 9619 00 40, ex 9619 00 50		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
67.a	Od čega: vreće i vrećice za pakiranje robe, od polietilenskih ili polipropiленских traka		
	6305 32 11, 6305 33 10		
69	Gaćice i podsuknje za žene i djevojčice, pletene ili kukičane	7,8	128
	6108 11 00, 6108 19 00		
70	Hulahup-čarape i trikoi od sintetičkih vlakana, s manje od 67 deciteksa (6,7 teksa) po jednonitnoj pređi	30,4 pari	33
	ex 6115 10 10, 6115 21 00, 6115 30 19		
	Duge ženske čarape od sintetičkih vlakana		
	ex 6115 10 10, 6115 96 91		
72	Kupaće gaće ili kostimi, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	9,7	103
	6112 31 10, 6112 31 90, 6112 39 10, 6112 39 90, 6112 41 10, 6112 41 90, 6112 49 10, 6112 49 90, 6211 11 00, 6211 12 00		
74	Pletena ili kukičana odijela ili kompleti za žene ili djevojčice, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana, isključujući skijaška odijela	1,54	650
	6104 13 00, 6104 19 20, ex 6104 19 90, 6104 22 00, 6104 23 00, 6104 29 10, ex 6104 29 90		
75	Muška ili dječačka pletena ili kukičana odijela i kompleti, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana, isključujući skijaška odijela	0,80	1 250
	6103 10 10, 6103 10 90, 6103 22 00, 6103 23 00, 6103 29 00		
84	Rupci ili šalovi (za ramena, vrat ili glavu), velovi i slično, osim pletenih ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana		
	6214 20 00, 6214 30 00, 6214 40 00, ex 6214 90 00		
85	Kravate, leptir-mašne i rupci-kravate, osim pletenih ili kukičanih, od vune, pamuka ili umjetnih vlakana	17,9	56
	6215 20 00, 6215 90 00		
86	Steznici, steznici za pojase, pojasi za čarape, naramenice za hlače, podvezice i slično, i njihovi dijelovi, bilo pleteni ili kukičani ili ne	8,8	114
	6212 20 00, 6212 30 00, 6212 90 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
87	Rukavice, i rukavice bez prsta, osim pletenih ili kukičanih  ex 6209 90 10, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 90, 6216 00 00		
88	Čarape, sokne i stopalnice, osim pletenih ili kukičanih; ostali odjevni dodaci, dijelovi odjevnih predmeta ili odjevnih dodataka osim onih za dojenčad, osim pletenih ili kukičanih  ex 6209 90 10, ex 6209 20 00, ex 6209 30 00, ex 6209 90 90, 6217 10 00, 6217 90 00		
90	Uzice, užad, konopci i kabeli od sintetičkih vlakana, ispleteni ili ne  5607 41 00, 5607 49 11, 5607 49 19, 5607 49 90, 5607 50 11, 5607 50 19, 5607 50 30, 5607 50 90		
91	Šatori  6306 22 00, 6306 29 00		
93	Tkane vreće i vrećice za pakiranje robe, osim onih od polietilenskih ili polipropilenskih traka  ex 6305 20 00, ex 6305 32 90, ex 6305 39 00		
94	Vata od tekstilnih materijala i proizvodi od nje; tekstilna vlakna, ne dulja od 5 mm (flok), tekstilna prašina i nopne  5601 21 10, 5601 21 90, 5601 22 10, 5601 22 90, 5601 29 00, 5601 30 00, 9619 00 30		
95	Pust (filc) i proizvodi od njega, uključujući impregnirane ili presvučene, osim podnih prostirača  5602 10 19, 5602 10 31, ex 5602 10 38, 5602 10 90, 5602 21 00, ex 5602 29 00, 5602 90 00, ex 5807 90 10, ex 5905 00 70, 6210 10 10, 6307 90 91		
96	Netkani tekstil i proizvodi od netkanog tekstila, uključujući impregnirane, presvučene, prekrivene ili laminirane  5603 11 10, 5603 11 90, 5603 12 10, 5603 12 90, 5603 13 10, 5603 13 90, 5603 14 10, 5603 14 90, 5603 91 10, 5603 91 90, 5603 92 10, 5603 92 90, 5603 93 10, 5603 93 90, 5603 94 10, 5603 94 90, ex 5807 90 10, ex 5905 00 70, 6210 10 92, 6210 10 98, ex 6301 40 90, ex 6301 90 90, 6302 22 10, 6302 32 10, 6302 53 10, 6302 93 10, 6303 92 10, 6303 99 10, ex 6304 19 90, ex 6304 93 00, ex 6304 99 00, ex 6305 32 90, ex 6305 39 00, 6307 10 30, 6307 90 92, ex 6307 90 98, ex 9619 00 40, ex 9619 00 50		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
97	Mreže i mrežasti proizvodi od uzice, užadi ili konopca i gotove ribarske mreže od pređe, uzica, užadi i konopca		
	5608 11 20, 5608 11 80, 5608 19 11, 5608 19 19, 5608 19 30, 5608 19 90, 5608 90 00		
98	Drugi proizvodi od pređe, uzice, užadi, kablova ili konopca, osim tekstilnih tkanina, proizvoda od takvih tkanina i proizvoda kategorije 97		
	5609 00 00, 5905 00 10		
99	Tekstilne tkanine presvučene ljepilom ili škrobnim tvarima, kakve se koriste za vanjski uvez knjiga i slične namjene; tkanina za crtanje; pripremljeno slikarsko platno; kruto platno buckram i slične krute tekstilne tkanine kakve se koriste za izradu šešira		
	5901 10 00, 5901 90 00		
	Linoleum, uključujući izrezan u oblike; podni prostiraci kod kojih je prevlaka ili pokrov nanesen na tekstilnu pozadinu, uključujući izrezane u oblike		
	5904 10 00, 5904 90 00		
	Gumirana tekstilna tkanina, osim pletene ili kukičane, isključujući onu za gume		
	5906 10 00, 5906 99 10, 5906 99 90		
	Drukčije impregnirane ili presvučene tekstilne tkanine; oslikano platno za kazališne kulise, tkanine za ateljee, osim onih kategorije 100		
	5907 00 00		
100	Tekstilne tkanine impregnirane, presvučene, prekrivene ili laminirane pravcima derivata celuloze ili drugih umjetnih plastičnih materijala		
	5903 10 10, 5903 10 90, 5903 20 10, 5903 20 90, 5903 90 10, 5903 90 91, 5903 90 99		
101	Uzice, užad, konopci i kabeli, uključujući i upletene, osim onih od sintetičkih vlakana		
	ex 5607 90 90		
109	Cerade, jedra, tende i vanjske platnene rolete		
	6306 12 00, 6306 19 00, 6306 30 00		
110	Tkani madraci na napuhavanje		
	6306 40 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
111	Oprema za kampiranje, tkana, osim madrac na napuhavanje i šatora		
	6306 90 00		
112	Drugi gotovi tekstilni proizvodi, tkani, isključujući one kategorija 113 i 114		
	6307 20 00, ex 6307 90 98		
113	Krpe za pod, posuđe i prašinu, osim pletenih ili kukičanih		
	6307 10 90		
114	Tkanine i proizvodi za tehničku upotrebu		
	5902 10 10, 5902 10 90, 5902 20 10, 5902 20 90, 5902 90 10, 5902 90 90, 5908 00 00, 5909 00 10, 5909 00 90, 5910 00 00, 5911 10 00, ex 5911 20 00, 5911 31 11, 5911 31 19, 5911 31 90, 5911 32 11, 5911 32 19, 5911 32 90, 5911 40 00, 5911 90 10, 5911 90 91, 5911 90 99		
SKUPINA IV.			
115	Pređa od lana ili ramija		
	5306 10 10, 5306 10 30, 5306 10 50, 5306 10 90, 5306 20 10, 5306 20 90, 5308 90 12, 5308 90 19		
117	Tkanine od lana ili ramija		
	5309 11 10, 5309 11 90, 5309 19 00, 5309 21 00, 5309 29 00, 5311 00 10, ex 5803 00 90, 5905 00 30		
118	Stolno, toaletno i kuhinjsko rublje od lana ili ramija, osim pletenoga ili kukičanoga		
	6302 29 10, 6302 39 20, 6302 59 10, ex 6302 59 90, 6302 99 10, ex 6302 99 90		
120	Zavjese (uključujući draperije), unutarnje platnene rolete, ukrasne zavjese za prozore i krevete i drugi proizvodi za unutarnje opremanje, osim pletenih ili kukičanih, od lana ili ramija		
	ex 6303 99 90, 6304 19 30, ex 6304 99 00		
121	Uzice, užad, konopci i kabeli, uključujući i ispletene, od lana ili ramija		
	ex 5607 90 90		
122	Vreće i vrećice za pakiranje robe, rabljene, od lana, osim pletenih ili kukičanih		
	ex 6305 90 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
123	Čupave i šenil tkanine od lana ili ramija, osim uskih tkanina		
	5801 90 10, ex 5801 90 90		
	Rupci ili šalovi (za ramena, vrat ili glavu), velovi i slično, od lana ili ramija, osim pletenih ili kukičanih		
	ex 6214 90 00		
SKUPINA V.			
124	Rezana sintetička vlakna		
	5501 10 00, 5501 20 00, 5501 30 00, 5501 40 00, 5501 90 00, 5503 11 00, 5503 19 00, 5503 20 00, 5503 30 00, 5503 40 00, 5503 90 00, 5505 10 10, 5505 10 30, 5505 10 50, 5505 10 70, 5505 10 90		
125.A	Sintetička filament-pređa (neprekinuta), nepakirana za maloprodaju, osim pređe kategorije 41		
	5402 45 00, 5402 46 00, 5402 47 00		
125.B	Monofilament, trake (umjetna slama i slično) i imitacija katguta od sintetičkih materijala		
	5404 11 00, 5404 12 00, 5404 19 00, 5404 90 10, 5404 90 90, ex 5604 90 10, ex 5604 90 90		
126	Rezana umjetna vlakna		
	5502 10 00, 5502 90 00, 5504 10 00, 5504 90 00, 5505 20 00		
127.A	Pređa od umjetnog filimenta (neprekinutoga), nepakirana za maloprodaju, osim pređe kategorije 42		
	5403 31 00, ex 5403 32 00, ex 5403 33 00		
127.B	Monofilament, trake (umjetna slama i slično) i imitacija katguta od umjetnih tekstilnih materijala		
	5405 00 00, ex 5604 90 90		
128	Gruba životinjska dlaka, grebenana ili češljana		
	5105 40 00		
129	Pređa od grube životinjske dlake ili konjske dlake		
	5110 00 00		
130.A	Svilena pređa, osim pređe od otpadaka svile		
	5004 00 10, 5004 00 90, 5006 00 10		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
130.B	Svilena pređa osim one kategorije 130 A; pređa dudovog svilca		
	5005 00 10, 5005 00 90, 5006 00 90, ex 5604 90 90		
131	Pređa od drugih biljnih tekstilnih vlakana		
	5308 90 90		
132	Papirna pređa		
	5308 90 50		
133	Pređa od prirodne konoplje		
	5308 20 10, 5308 20 90		
134	Metalizirana pređa		
	5605 00 00		
135	Tkanine od grube životinjske dlake ili konjske dlake		
	5113 00 00		
136	Tkanine od svile ili otpadaka svile		
	5007 10 00, 5007 20 11, 5007 20 19, 5007 20 21, 5007 20 31, 5007 20 39, 5007 20 41, 5007 20 51, 5007 20 59, 5007 20 61, 5007 20 69, 5007 20 71, 5007 90 10, 5007 90 30, 5007 90 50, 5007 90 90, 5803 00 30, ex 5905 00 90, ex 5911 20 00		
137	Čupave i šenil tkanine i uske tkanine od svile ili od otpadaka svile		
	ex 5801 90 90, ex 5806 10 00		
138	Tkanine od papirne pređe i drugih tekstilnih vlakana, osim ramije		
	5311 00 90, ex 5905 00 90		
139	Tkani materijali od metaliziranih vlakana ili od metalizirane pređe		
	5809 00 00		
140	Pletene ili kukičane tkanine od tekstilnih materijala, osim vune ili fine životinjske dlake, pamuka ili umjetnih vlakana		
	ex 6001 10 00, ex 6001 29 00, ex 6001 99 00, 6003 90 00, 6005 90 90, 6006 90 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
141	Putni i drugi pokrivači od tekstilnih materijala, osim vune ili fine životinjske dlake, pamuka ili umjetnih vlakana		
	ex 6301 90 90		
142	Tepisi i ostali podni prostirači od sisala, drugih vlakana iz porodice agava ili od abake		
	ex 5702 39 00, ex 5702 49 00, ex 5702 50 90, ex 5702 99 00, ex 5705 00 80		
144	Pust (filc) od grube životinjske dlake		
	ex 5602 10 38, ex 5602 29 00		
145	Uzice, užad, konopci i kabeli, uključujući i upletene, od abake ili od konoplje		
	ex 5607 90 20, ex 5607 90 90		
146.A	Uzice za strojno povezivanje ili pakiranje u poljoprivredi, od sisala ili drugih vlakana iz porodice agava		
	ex 5607 21 00		
146.B	Uzice, užad, konopci i kablovi, od sisala ili drugih vlakana iz porodice agava, osim proizvoda kategorije 146 A		
	ex 5607 21 00, 5607 29 00		
146.C	Uzice, užad, konopci i kablovi, uključujući i upletene, od jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana iz tarifnog broja 5303		
	ex 5607 90 20		
147	Otpaci svile (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje), otpaci pređe i rastrgnati tekstilni materijal, osim negrebenanih i nečešljanih		
	ex 5003 00 00		
148.A	Pređa od jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana iz tarifnog broja 5303		
	5307 10 00, 5307 20 00		
148.B	Pređa od kokosovih vlakana		
	5308 10 00		
149	Tkanine od jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana širine veće od 150 cm;		
	5310 10 90, ex 5310 90 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
150	Tkanine od jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana širine manje od 150 cm; vreće i vrećice za pakiranje robe, od jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana, osim rabljenih		
	5310 10 10, ex 5310 90 00, 5905 00 50, 6305 10 90		
151.A	Podni prostirači od kokosovih vlakana		
	5702 20 00		
151.B	Tepisi i drugi tekstilni podni prostirači od jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana, osim taftanih ili flokiranih		
	ex 5702 39 00, ex 5702 49 00, ex 5702 50 90, ex 5702 99 00		
152	Iglani pust (filc) od jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana, neimpregniran i nepresvučen, osim podnih prostirača		
	5602 10 11		
153	Rabljene vreće i vrećice za pakiranje robe, od jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana iz tarifnog broja 5303		
	6305 10 10		
154	Čahure dudovih svilaca prikladne za odmotavanje		
	5001 00 00		
	Sirova svila (nesukana)		
	5002 00 00		
	Otpaci svile (uključujući čahure neprikladne za odmotavanje), otpaci pređe i rastrgani tekstilni materijal, negrebenan i nečešljjan		
	ex 5003 00 00		
	Vuna, negrebenana ili nečešljana		
	5101 11 00, 5101 19 00, 5101 21 00, 5101 29 00, 5101 30 00		
	Fina ili gruba životinjska dlaka, negrebenana ili nečešljana		
	5102 11 00, 5102 19 10, 5102 19 30, 5102 19 40, 5102 19 90, 5102 20 00		
	Otpaci od vune ili od fine ili grube životinjske dlake, uključujući otpatke pređe, no isključujući rastrgani tekstilni materijal		
	5103 10 10, 5103 10 90, 5103 20 00, 5103 30 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
	Rastrgani tekstilni materijal od vune ili od fine ili grube životinjske dlake		
	5104 00 00		
	Lan, sirov ili obrađen, ali ne preden: lanena kučina i otpaci (uključujući otpatke pređe i rastrgani tekstilni materijal):		
	5301 10 00, 5301 21 00, 5301 29 00, 5301 30 00		
	Ramija i druga biljna tekstilna vlakna, sirova ili obrađena, ali ne predena: kučina, pramenovi i otpaci, osim kokosovih vlakana i abake		
	5305 00 00		
	Pamuk, negrebenan i nečešljан		
	5201 00 10, 5201 00 90		
	Pamučni otpad (uključujući otpatke pređe i rastrgani tekstilni materijal)		
	5202 10 00, 5202 91 00, 5202 99 00		
	Prava konoplja ( <i>Cannabis sativa L.</i> ), sirova ili obrađena, no koja nije upredena: kučina i otpaci prirodne konoplje (uključujući otpatke pređe i rastrgani tekstilni materijal)		
	5302 10 00, 5302 90 00		
	Abak ( <i>Manila konoplja</i> ili <i>Musa Textilis Nee</i> ), sirova ili obrađena, ali ne predena: kučina i otpaci abake (uključujući otpatke pređe i rastrgani tekstilni materijal)		
	5305 00 00		
	Juta ili druga tekstilna likova vlakna (osim lana, konoplje i ramije), sirova ili obrađena, ali ne predena: kučina i otpaci jute ili drugih tekstilnih likovih vlakana (uključujući otpatke pređe i rastrgani tekstilni materijal)		
	5303 10 00, 5303 90 00		
	Druga biljna tekstilna vlakna, sirova ili obrađena, ali ne predena: kučina i otpaci takvih vlakana (uključujući otpatke pređe i rastrgani tekstilni materijal)		
	5305 00 00		
156	Bluze i puloveri, pleteni ili kukičani, od svile ili otpadaka svile, za žene i djevojčice		
	6106 90 30, ex 6110 90 90		
157	Odjevni predmeti, pleteni ili kukičani, osim onih kategorija od 1 do 123 i 156		
	ex 6101 90 20, ex 6101 90 80, 6102 90 10, 6102 90 90, ex 6103 39 00, ex 6103 49 00, ex 6104 19 90, ex 6104 29 90, ex 6104 39 00, 6104 49 00, ex 6104 69 00, 6106 90 50, 6106 90 90, ex 6107 99 00, ex 6108 99 00, 6110 90 10, ex 6110 90 90, ex 6111 90 90, ex 6114 90 00		

Kategorija	Opis oznaka KN 2017	Tablica jednakosti	
		kom/kg	g/kom
159	Haljine, bluze i košulje-bluze, od svile ili otpadaka svile, osim pletenih ili kukičanih		
	6204 49 10, 6206 10 00		
	Rupci ili šalovi (za ramena, vrat ili glavu), velovi i slično, od svile ili otpadaka svile, osim pletenih ili kukičanih		
	6214 10 00		
	Kravate, leptir mašne i rupci-kravate od svile ili otpadaka svile		
	6215 10 00		
160	Rupčići od svile ili otpadaka svile		
	ex 6213 90 00		
161	Odjevni predmeti, osim pletenih ili kukičanih, osim onih kategorija od 1 do 123 i 159		
	6201 19 00, 6201 99 00, 6202 19 00, 6202 99 00, 6203 19 90, 6203 29 90, 6203 39 90, 6203 49 90, 6204 19 90, 6204 29 90, 6204 39 90, 6204 49 90, 6204 59 90, 6204 69 90, 6205 90 10, ex 6205 90 80, 6206 90 10, 6206 90 90, ex 6211 20 00, ex 6211 39 00, ex 6211 49 00, ex 9619 00 50		
163	Gaza i proizvodi od gaze u oblicima ili pakovanjima za maloprodaju		
	3005 90 31"		

**UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/174****od 2. veljače 2018.**

**o provedbi Uredbe (EZ) br. 1177/2003 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) u pogledu popisa ciljnih sekundarnih varijabli koje se odnose na međugeneracijski prijenos prikraćenosti, sastav kućanstava i kretanje prihoda za 2019.**

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1177/2003 Europskog Parlamenta i Vijeća od 16. lipnja 2003. o statistici Zajednice o dohotku i životnim uvjetima (EU-SILC) (¹), a posebno njezin članak 15. stavak 2. točku (f),

budući da:

- (1) Uredbom (EZ) br. 1177/2003 uspostavljen je opći okvir za sustavnu izradu europske statistike o dohotku i uvjetima života kako bi se na nacionalnoj razini i na razini Unije osigurala dostupnost usporedivih i aktualnih transverzalnih i longitudinalnih podataka o dohotku te podataka o razini i strukturi siromaštva i društvene isključenosti.
- (2) U skladu s člankom 15. stavkom 2. točkom (f) Uredbe (EZ) br. 1177/2003 svake godine donose se provedbene mjere za utvrđivanje ciljnih sekundarnih područja i varijabli koji se te godine moraju uključiti u transverzalnu komponentu EU-SILC-a. Stoga je potrebno donijeti provedbene mjere za utvrđivanje ciljnih sekundarnih varijabli i njihovih identifikacijskih oznaka za modul o međugeneracijskom prijenosu prikraćenosti, sastavu kućanstava i kretanju prihoda za 2019.
- (3) Mjere predviđene ovom uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za europski statistički sustav,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

**Članak 1.**

Popis sekundarnih varijabli i identifikacijskih oznaka za modul za 2019. o međugeneracijskom prijenosu prikraćenosti, sastavu kućanstava i kretanju prihoda, dio transverzalne komponente EU-SILC-a, utvrđen je Prilogu.

**Članak 2.**

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. veljače 2018.

*Za Komisiju*

*Predsjednik*

Jean-Claude JUNCKER

---

(¹) SL L 165, 3.7.2003., str. 1.

## PRILOG

Sekundarne ciljne varijable i identifikacijske oznake za modul za 2019. o međugeneracijskom prijenosu prikraćenosti, sastavu kućanstava i kretanju dohotka, dio transverzalne komponente EU-SILC-a, su sljedeće:

### 1. Jedinice

Informacije o varijablama o međugeneracijskom prijenosu prikraćenosti dostavljaju se za sve sadašnje članove kućanstva ili, ako je primjenjivo, za sve odabранe ispitanike starije od 24 i mlađe od 60 godina.

Informacije o kretanju dohotka i sastavu kućanstva primjenjuju se na razini kućanstva i odnose se na kućanstvo u cjelini.

### 2. Način prikupljanja podataka

Podaci za varijable koje se primjenjuju na razini pojedinca prikupljaju se u osobnom razgovoru sa svim sadašnjim članovima kućanstva ili, ako je primjenjivo, sa svim odabranim ispitanicima starijima od 24 i mlađima od 60 godina.

Podaci za varijable koje se primjenjuju na razini kućanstva prikupljaju se u osobnom razgovoru s ispitanikom u kućanstvu.

Ako su relevantne osobe privremeno odsutne ili nesposobne, iznimno je dopušten razgovor s opunomoćenom osobom.

### 3. Referentno razdoblje

Za varijable koje se odnose na **međugeneracijski prijenos prikraćenosti** referentno razdoblje je razdoblje kada je ispitanik imao oko 14 godina.

Za varijable koje se odnose na **kretanje dohotka i sastav kućanstva** (podaci o kućanstvu) referentno razdoblje je sadašnje razdoblje.

### 4. Definicije međugeneracijskog prijenosa prikraćenosti

1. Otac: osoba koju je ispitanik smatrao ocem kada je imao oko 14 godina. U pravilu je otac biološki otac, međutim, ako je ispitanik tijekom referentnog razdoblja ocem smatrao drugu osobu, odgovori se trebaju odnositi na tu osobu čak i ako je biološki otac bio živ i poznat.
2. Majka: osoba koju je ispitanik smatrao majkom kada je imao oko 14 godina. U pravilu je majka biološka majka, međutim, ako je ispitanik tijekom referentnog razdoblja majkom smatrao neku drugu osobu, odgovori se trebaju odnositi na tu osobu čak i ako je biološka majka bila živa i poznata.
3. Kućanstvo: odnosi se na kućanstvo u kojem je ispitanik živio kada je imao oko 14 godina.

Ako su roditelji ispitanika bili razvedeni ili rastavljeni i imali su zajedničko skrbništvo (50 % vremena svaki roditelj), ispitanik može:

- odabrati svoje kućanstvo **na objektivnoj osnovi**, uzimajući u obzir glavnu adresu stanovanja kad je imao oko 14 godina (tj. adresu navedenu u registru stanovništva i/ili u njegovoj osobnoj iskaznici/putovnici),
- odabrati svoje kućanstvo **na subjektivnoj osnovi** ovisno o tome gdje se osjećao više kod kuće kada je imao oko 14 godina.

Ako su roditelji ispitanika bili razvedeni ili rastavljeni i nisu imali zajedničko skrbništvo, treba odabrati ono kućanstvo u kojem je ispitanik živio sve vrijeme ili većinu vremena:

Sekundarne ciljne varijable šalju se Komisiji (Eurostatu) u datoteci Podaci o kućanstvima (H-datoteka) i datoteci Osobni podaci (P-datoteka) nakon ciljnih primarnih varijabli.

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
Obiteljski podaci		
PT220		Vrsta kućanstva kada je ispitanik imao oko 14 godina
	1	Privatno kućanstvo
	2	Živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi
PT220_F		Popunjeno – 1 Nedostaje – 3 Nije „odabrani ispitanik“ – 6 Nije u dobnom rasponu (25–59) – 7 Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT230		Prisutnost majke kada je ispitanik imao oko 14 godina 1 Da 2 Ne, nije živjela u istom kućanstvu, ali je održavala kontakt 3 Ne, nije živjela u istom kućanstvu i nije održavala kontakt 4 Ne, umrla je
PT0230_F		Popunjeno – 1 Nedostaje – 2 Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) – 3 Nije „odabrani ispitanik“ – 6 Nije u dobnom rasponu (25–59) – 7 Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT240		Prisutnost oca kada je ispitanik imao oko 14 godina 1 Da 2 Ne, nije živio u istom kućanstvu, ali je održavao kontakt 3 Ne, nije živio u istom kućanstvu i nije održavao kontakt 4 Ne, umro je
PT240_F		Popunjeno – 1 Nedostaje – 2 Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) – 3 Nije „odabrani ispitanik“ – 6 Nije u dobnom rasponu (25–59) – 7 Ne primjenjuje se (RB010≠2019)

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
PT020		<i>Broj odraslih osoba kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Broj (2 znamenke) 0–99
PT020_F	1 – 1 – 2 – 3 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT030		<i>Broj djece kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Broj (2 znamenke) 0–99
PT030_F	1 – 1 – 2 – 3 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT040		<i>Broj zaposlenih osoba u kućanstvu kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Broj (2 znamenke) 0–99
PT040_F	1 – 1 – 2 – 3 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT250	1 2 3	<i>Stupanj urbanizacije kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Grad (više od 100 000 stanovnika) Manji grad ili prigradsko naselje (10 000 do 100 000 stanovnika) Ruralno područje, mali grad ili selo (manje od 10 000 stanovnika)
PT250_F	1 – 1 – 2 – 3 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
PT210		<i>Stanarski status kada je ispitanik imao oko 14 godina</i>
	1	U vlasništvu
	2	U najmu
	3	Besplatni smještaj
	– 1	Ne znam
PT210_F		Popunjeno – 1 Nedostaje – 2 Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) – 3 Nije „odabrani ispitanik“ – 6 Nije u dobnom rasponu (25–59) – 7 Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
Podaci o roditeljima		
PT060		<i>Država rođenja oca</i> Država rođenja oca (oznaka SCL GEO alpha-2) – 1 Ne znam
PT060_F		Popunjeno – 1 Nedostaje – 2 Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) – 3 Nije „odabrani ispitanik“ – 5 Ne primjenjuje se – otac nije prisutan i nema kontakt ili je umro – 6 Nije u dobnom rasponu (25–59) – 7 Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT070		<i>Državljanstvo oca</i> Država primarnog državljanstva (oznaka SCL GEO alpha-2) – 1 Ne znam
PT070_F		Popunjeno – 1 Nedostaje – 2 Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) – 3 Nije „odabrani ispitanik“ – 5 Ne primjenjuje se – otac nije prisutan i nema kontakt ili je umro – 6 Nije u dobnom rasponu (25–59) – 7 Ne primjenjuje se (RB010≠2019)

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
PT090	– 1	<p><i>Država rođenja majke</i>            Država rođenja majke (oznaka SCL GEO alpha-2)            Ne znam</p>
PT090_F	1 – 1 – 2 – 3 – 5 – 6 – 7	<p>Popunjeno            Nedostaje            Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi)            Nije „odabrani ispitanik“            Ne primjenjuje se – majka nije prisutna i nema kontakt ili je umrla            Nije u dobnom rasponu (25–59)            Ne primjenjuje se (RB010≠2019)</p>
PT100	– 1	<p><i>Državljanstvo majke</i>            Država primarnog državljanstva (oznaka SCL GEO alpha-2)            Ne znam</p>
PT100_F	1 – 1 – 2 – 3 – 5 – 6 – 7	<p>Popunjeno            Nedostaje            Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi)            Nije „odabrani ispitanik“            Ne primjenjuje se – majka nije prisutna i nema kontakt ili je umrla            Nije u dobnom rasponu (25–59)            Ne primjenjuje se (RB010≠2019)</p>
<b>Podaci o obrazovanju</b>		
PT110	1 2 3 – 1	<p><i>Najviši stupanj obrazovanja oca</i>            Niska razina (niže od osnovnoškolskog obrazovanja, osnovnoškolsko obrazovanje ili niže srednjoškolskog obrazovanje)            Srednja razina (više srednjoškolsko obrazovanje i obrazovanje nakon srednjoškolskog koje nije ni više ni visoko)            Visoka razina (kraće više i visoko obrazovanje, dodiplomski studij ili jednakovrijedni stupanj, magisterij ili jednakovrijedni stupanj, doktorat ili jednakovrijedni stupanj)            Ne znam</p>
PT110_F	1 – 1 – 2 – 3 – 5 – 6 – 7	<p>Popunjeno            Nedostaje            Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi)            Nije „odabrani ispitanik“            Ne primjenjuje se – otac nije prisutan i nema kontakt ili je umro            Nije u dobnom rasponu (25–59)            Ne primjenjuje se (RB010≠2019)</p>

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
PT120		<p><i>Najviši stupanj obrazovanja majke</i></p> <p>1 Niska razina (niže od osnovnoškolskog obrazovanja, osnovnoškolsko obrazovanje ili niže srednjoškolskog obrazovanje)</p> <p>2 Srednja razina (više srednjoškolsko obrazovanje i obrazovanje nakon srednjoškolskog koje nije ni više ni visoko)</p> <p>3 Visoka razina (kraće više i visoko obrazovanje, dodiplomski studij ili jednakovrijedni stupanj, magisterij ili jednakovrijedni stupanj, doktorat ili jednakovrijedni stupanj)</p> <p>– 1 Ne znam</p>
PT120_F		<p>1 Popunjeno</p> <p>– 1 Nedostaje</p> <p>– 2 Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi)</p> <p>– 3 Nije „odabrani ispitanik“</p> <p>– 5 Ne primjenjuje se – majka nije prisutna i nema kontakt ili je umrla</p> <p>– 6 Nije u dobnom rasponu (25–59)</p> <p>– 7 Ne primjenjuje se (RB010≠2019)</p>
<b>Podaci o zanimanju</b>		
PT130		<p><i>Status aktivnosti oca kada je ispitanik imao oko 14 godina</i></p> <p>1 Zaposlen na puno radno vrijeme</p> <p>2 Zaposlen na nepuno radno vrijeme</p> <p>3 Samozaposlen ili pomaže u obiteljskom poslu</p> <p>4 Nezaposlen/traži posao</p> <p>5 U mirovini</p> <p>6 Trajna invalidnost ili nesposobnost za rad</p> <p>7 Obavlja kućanske poslove i poslove skrbi</p> <p>8 Ostale radno neaktivne osobe</p> <p>– 1 Ne znam</p>
PT130_F		<p>1 Popunjeno</p> <p>– 1 Nedostaje</p> <p>– 2 Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi)</p> <p>– 3 Nije „odabrani ispitanik“</p> <p>– 5 Ne primjenjuje se – otac nije prisutan i nema kontakt ili je umro</p> <p>– 6 Nije u dobnom rasponu (25–59)</p> <p>– 7 Ne primjenjuje se (RB010≠2019)</p>

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
PT140	1 2 – 1	<i>Rukovodeći položaj oca kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Da Ne Ne znam
PT140_F	1 – 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Ne primjenjuje se – otac ne radi (nije zaposlen) Ne primjenjuje se – otac nije prisutan i nema kontakt ili je umro Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT150	– 1	<i>Glavno zanimanje oca kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Oznaka ISCO-08(COM) (1 znamenka) Ne znam
PT150_F	1 – 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Ne primjenjuje se – otac ne radi (nije zaposlen) Ne primjenjuje se – otac nije prisutan i nema kontakt ili je umro Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT160	1 2 3 4 5 6 7 8 – 1	<i>Status aktivnosti majke kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Zaposlena na puno radno vrijeme Zaposlena na nepuno radno vrijeme Samozaposlena ili pomaže u obiteljskom poslu Nezaposlena/traži posao U mirovini Trajna invalidnost ili nesposobnost za rad Obavlja kućanske poslove i poslove skrbi Ostale radno neaktivne osobe Ne znam

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
PT160_F	1 – 1 – 2 – 3 – 5 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Ne primjenjuje se – majka nije prisutna i nema kontakt ili je umrla Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT170	1 2 – 1	<i>Rukovodeći položaj majke kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Da Ne Ne znam
PT170_F	1 – 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Ne primjenjuje se – majka ne radi (nije zaposlena) Ne primjenjuje se – majka nije prisutna i nema kontakt ili je umrla Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT180	– 1	<i>Glavno zanimanje majke kada je ispitanik imao oko 14 godina</i> Oznaka ISCO-08(COM) (1 znamenka) Ne znam
PT180_F	1 – 1 – 2 – 3 – 4 – 5 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Ne primjenjuje se – majka ne radi (nije zaposlena) Ne primjenjuje se – majka nije prisutna i nema kontakt ili je umrla Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
Materijalna deprivacija		
PT190		<i>Financijsko stanje kućanstva kada je ispitanik imao oko 14 godina</i>
	1	Vrlo loše
	2	Loše
	3	Umjereno loše
	4	Umjereno dobro
	5	Dobro
	6	Vrlo dobro
	- 1	Ne znam
PT190_F		
	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi)
	- 3	Nije „odabrani ispitanik”
	- 6	Nije u dobnom rasponu (25–59)
	- 7	Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT260		<i>Zadovoljene osnovne školske potrebe (knjige i pribor za školu) kada je ispitanik imao oko 14 godina</i>
	1	Da
	2	Ne, zbog finansijskih razloga
	3	Ne, drugi razlozi
PT260_F		
	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi)
	- 3	Nije „odabrani ispitanik”
	- 6	Nije u dobnom rasponu (25–59)
	- 7	Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT270		<i>Svakodnevni mesni, pileći ili riblji obrok (ili jednakovrijedni vegetarijanski obrok) kada je ispitanik imao oko 14 godina</i>
	1	Da
	2	Ne, zbog finansijskih ograničenja
	3	Ne, drugi razlozi

	Probni modul 2019.	Međugeneracijski prijenos prikraćenosti
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
PT270_F	1 – 1 – 2 – 3 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
PT280	1 2 3	Tjedan dana godišnjeg odmora izvan kuće kada je ispitanik imao oko 14 godina Da Ne, zbog finansijskih ograničenja Ne, drugi razlozi
PT280_F	1 – 1 – 2 – 3 – 6 – 7	Popunjeno Nedostaje Ne primjenjuje se (živio u skupnom kućanstvu ili ustanovi) Nije „odabrani ispitanik“ Nije u dobnom rasponu (25–59) Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
	Neobvezni probni modul 2019.	Kretanje dohotka i sastav kućanstva
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
HI010	1 2 3	Promjena dohotka u usporedbi s prethodnom godinom (NEOBVEZNO) Povećanje Bez značajne promjene Smanjenje
HI010_F	1 – 1 – 3 – 7	Popunjeno Nedostaje Nije „odabrani ispitanik“ Ne primjenjuje se (RB010≠2019)
HI020	1 2 3 4 5 6 7	Razlog povećanja (NEOBVEZNO) Indeksacija/usklađenje plaće Povećanje radnog vremena ili plaće (isti posao) Povratak na tržište rada nakon bolesti, rodiljnog dopusta, roditeljskog dopusta, brige o djetetu ili skrbi o bolesnoj ili invalidnoj osobi Novi posao ili promjena posla Promjena sastava kućanstva Povećanje socijalnih naknada Ostalo

	Neobvezni probni modul 2019.	Kretanje dohotka i sastav kućanstva
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
HI020_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Ne primjenjuje se HI010*1
	- 3	Nije „odabrani ispitanik”
	- 7	Ne primjenjuje se (RB010# 2019)
HI030		<i>Razlog smanjenja dohotka (NEOBVEZNO)</i>
	1	Smanjenje radnog vremena ili plaće (isti posao), uključujući za samozaposlene (ne vlastitom voljom)
	2	Rodiljni dopust, roditeljski dopust, briga o djetetu ili skrb o bolesnoj ili invalidnoj osobi
	3	Promjena posla
	4	Gubitak posla/nezaposlenost/stečaj (vlastitog) poduzeća
	5	Nesposobnost za rad zbog bolesti ili invalidnosti
	6	Razvod ili raskid partnerstva ili druga promjena u sastavu kućanstva
	7	Odlazak u mirovinu
	8	Smanjenje socijalnih naknada
	9	Ostalo
HI030_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 2	Ne primjenjuje se (HI010# 3)
	- 3	Nije „odabrani ispitanik”
	- 7	Ne primjenjuje se (RB010# 2019)
HI040		<i>Budući dohodak (NEOBVEZNO)</i>
	1	Povećanje
	2	Bez promjene
	3	Smanjenje
HI040_F	1	Popunjeno
	- 1	Nedostaje
	- 3	Nije „odabrani ispitanik”
	- 7	Ne primjenjuje se (RB010# 2019)

	Neobvezni probni modul 2019.	Kretanje dohotka i sastav kućanstva
Naziv varijable	Oznaka	Ciljna varijabla
HGYX <sup>(1)</sup>		<p><i>Podaci o kućanstvu (NEOBVEZNO) <sup>(2)</sup></i></p> <p>10 Partner (niska razina)      11 Bračni drug/registrirani partner (visoka razina)      12 Izvanbračni partner (visoka razina)      20 Sin/kći (niska razina)      21 Biološki/posvojeni sin ili biološka/posvojena kći (visoka razina)      22 Posinak/pokćerka (visoka razina)      30 Zet/snaha (niska razina; visoka razina)      40 visoka razina) Unuk/unuka (niska razina;      50 Roditelj (niska razina)      51 Biološki roditelj/posvojitelj (visoka razina)      52 Očuh/mačeha (visoka razina)      60 Roditelj supružnika (niska razina; visoka razina)      70 Baka/djed (niska razina; visoka razina)      80 Brat/sestra (niska razina)      81 Biološki brat/sestra (visoka razina)      82 Polubrat/polusestra (visoka razina)      90 Drugi srodnik (niska razina; visoka razina)      95 Drugi nesrodnik (niska razina; visoka razina)      99 Nije navedeno (niska razina; visoka razina)</p>
HGYX_F	1 – 1 – 2 – 7	<p>Popunjeno</p> <p>Nedostaje</p> <p>Ne primjenjuje se (jednočlano kućanstvo)</p> <p>Ne primjenjuje se (RB010≠2019)</p>

<sup>(1)</sup> X = 1,..., broj osoba u kućanstvu –1

Y = 2,..., broj osoba u kućanstvu

Y > X.

<sup>(2)</sup> Mogući su odgovori niske i/ili visoke razine preciznosti.

## UREDBA KOMISIJE (EU) 2018/175

od 2. veljače 2018.

**o izmjeni Priloga II. Uredbi (EZ) br. 110/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o definiranju, opisivanju, prezentiranju, označivanju i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla jakih alkoholnih pića**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 110/2008 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. siječnja 2008. o definiranju, opisivanju, prezentiranju, označivanju i zaštiti oznaka zemljopisnog podrijetla jakih alkoholnih pića (¹), a posebno njezin članak 26.,

budući da:

- (1) U Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 110/2008 navodi se da prodajni naziv za jaka alkoholna pića iz kategorije 9. Rakija od voća treba biti „rakija”, te da iza njega slijedi naziv upotrijebljenog voća, bobica ili povrća. Međutim, na nekim službenim jezicima ti prodajni nazivi obično sadržavaju naziv voća s nastavkom. Stoga bi navođenje prodajnog naziva koji se sastoji od naziva voća s nastavkom trebalo dopustiti za rakije od voća koje se tako označavaju na tim službenim jezicima.
- (2) U Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 110/2008 u specifikacijama za proizvode iz kategorije 10. Rakija od jabučnog vina i rakija od kruškovog vina nije jasno naznačeno da je za proizvodnju rakije iz ove kategorije moguća zajednička destilacija jabučnog i kruškovog vina. No u nekim se slučajevima rakija tradicionalno dobiva zajedničkom destilacijom jabučnog i kruškovog vina. Definiciju te kategorije jakih alkoholnih pića trebalo bi stoga izmijeniti tako da se jasno dopusti mogućnost zajedničke destilacije jabučnog i kruškovog vina, kada je to tradicionalni način proizvodnje. Za te je slučajeve potrebno utvrditi i pravila o odgovarajućem prodajnom nazivu. Kako se poslovnim subjektima ne bi stvarale poteškoće, primjereno je utvrditi i prijelaznu odredbu o prodajnim nazivima jakih alkoholnih pića proizvedenih prije stupanja na snagu ove Uredbe.
- (3) Prilog II. Uredbi (EZ) br. 110/2008 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (4) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za jaka alkoholna pića,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilog II. Uredbi (EZ) br. 110/2008 mijenja se kako slijedi:

1. Točka (f) u kategoriji 9. zamjenjuje se sljedećim:

- „(f) Prodajni naziv rakije od voća jest „rakija”, a iza njega navodi se naziv voća, bobica ili povrća, kao što su: rakija od trešnje/višnje, koja se može nazivati i *kirsch*, rakija od šljive, koja se može nazivati i šljivovica, rakija od šljive mirabele, breskve, jabuke, kruške, marelice, smokve, agruma ili grožđa ili druge rakije od voća. Taj prodajni naziv na češkom, hrvatskom, grčkom, poljskom, slovačkom, slovenskom i rumunjskom jeziku može se sastojati od naziva voća s nastavkom.

Taj naziv može biti i *wasser*, uz navođenje naziva voća.

Riječ „rakija“ iza koje se navodi naziv voća može se zamijeniti nazivom voća samo kad je riječ o sljedećem voću:

- mirabela (šljiva žutica) (*Prunus domestica* L. subsp. *syriaca* (Borkh.) Janch. ex Mansf.),
- šljiva (*Prunus domestica* L.),

(¹) SL L 39, 13.2.2008., str. 16.

- domaća šljiva (*Prunus domestica* L.),
- planika (*Arbutus unedo* L.),
- jabuka sorte zlatni delišes.

Ako postoji rizik da krajnji potrošač neće lako razumjeti neki od tih prodajnih naziva koji ne sadržavaju riječ „rakija”, označivanje i prezentiranje moraju sadržavati riječ „rakija”, koja se može dopuniti objašnjenjem.”.

2. Kategorija 10 zamjenjuje se sljedećim:

**„10. Rakija od jabučnog vina, rakija od kruškovog vina i rakija od jabučnog i kruškovog vina**

- (a) Rakija od jabučnog vina, rakija od kruškovog vina i rakija od jabučnog i kruškovog vina jaka su alkoholna pića koja zadovoljavaju sljedeće uvjete:
  - i. proizvode se isključivo destilacijom jabučnog ili kruškovog vina na manje od 86 % vol. tako da destilat ima aromu i okus voća;
  - ii. sadržavaju najviše 200 grama hlapljivih tvari po hektolitru preračunato na 100 % vol. alkohola;
  - iii. sadržavaju najviše 1 000 grama metanola po hektolitru alkohola preračunato na 100 % vol.
- Uvjetom iz podtočke i. ne isključuju se jaka alkoholna pića koja se dobivaju tradicionalnim postupcima proizvodnje u kojima je dopuštena zajednička destilacija jabučnog i kruškovog vina. Prodajni je naziv u oba slučaja „rakija od jabučnog i kruškovog vina”.
- (b) Alkoholna jakost rakije od jabučnog vina, rakije od kruškovog vina i rakije od jabučnog i kruškovog vina iznosi najmanje 37,5 % vol.
- (c) Ne dodaje se razrijeđeni ili nerazrijeđeni alkohol, kako je definirano u točki 5. Priloga I.
- (d) Rakija od jabučnog vina, rakija od kruškovog vina i rakija od jabučnog i kruškovog vina ne smiju se aromatizirati.
- (e) Rakija od jabučnog vina, rakija od kruškovog vina i rakija od jabučnog i kruškovog vina smiju sadržavati jedino dodani karamel kao sredstvo za prilagodbu boje.”.

**Članak 2.**

Jaka alkoholna pića iz kategorije 10. navedene u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 110/2008 i prodajni nazivi koji su u vrijeme stupanja na snagu ove Uredbe ispunjavali uvjete iz te Uredbe mogu se nastaviti stavljati na tržište do isteka zaliha.

**Članak 3.**

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u Službenom listu Europske unije.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. veljače 2018.

*Za Komisiju  
Predsjednik  
Jean-Claude JUNCKER*

# ODLUKE

## ODLUKA VIJEĆA (EU) 2018/176

od 29. siječnja 2018.

**o stajalištu koje treba zauzeti u ime Europske unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni  
Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u**

VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 91. u vezi s člankom 218. stavkom 9.,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EZ) br. 2894/94 od 28. studenoga 1994. o rješenjima za provedbu Sporazuma o Europskom gospodarskom prostoru (<sup>(1)</sup>), a posebno njezin članak 1. stavak 3.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

budući da:

- (1) Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru (<sup>(2)</sup>) („Sporazum o EGP-u“) stupio je na snagu 1. siječnja 1994.
- (2) U skladu s člankom 98. Sporazuma o EGP-u Zajednički odbor EGP-a može odlučiti izmijeniti, među ostalim, Prilog XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u.
- (3) Direktivu 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća (<sup>(3)</sup>) treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (4) Prilog XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (5) Stajalište Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a trebalo bi se stoga temeljiti na priloženom nacrtu odluke,

DONIJELO JE OVU ODLUKU:

### Članak 1.

Stajalište koje treba zauzeti u ime Unije u okviru Zajedničkog odbora EGP-a o predloženoj izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u temelji se na nacrtu odluke Zajedničkog odbora EGP-a priloženom ovoj Odluci.

### Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu na dan donošenja.

Sastavljeno u Bruxellesu 29. siječnja 2018.

Za Vijeće  
Predsjednik  
R. PORODZANOV

(<sup>1</sup>) SL L 305, 30.11.1994., str. 6.

(<sup>2</sup>) SLL 1, 3.1.1994., str. 3.

(<sup>3</sup>) Direktiva 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva (SL L 307, 28.10.2014., str. 1.).

NACRT

**ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a br. .../2018**  
**od ...**  
**o izmjeni Priloga XIII. (Promet) Sporazumu o EGP-u**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a posebno njegov članak 98., budući da:

- (1) Direktivu 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva<sup>(1)</sup> treba uključiti u Sporazum o EGP-u.
- (2) Prilog XIII. Sporazumu o EGP-u trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti,

DONIO JE OVU ODLUKU:

**Članak 1.**

U Prilogu XIII. Sporazumu o EGP-u iza točke 5. (izbrisana) umeće se sljedeća točka:

„5.a **32014 L 0094**: Direktiva 2014/94/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o uspostavi infrastrukture za alternativna goriva (SL L 307, 28.10.2014., str. 1.).

Za potrebe ovog Sporazuma odredbe Direktive čitaju se sa sljedećim prilagodbama:

- (a) kad je riječ o državama EFTA-e, riječ „UFEU-a“ u članku 3. stavku 5. glasi „Sporazuma o EGP-u“;
- (b) članak 6. ne primjenjuje se na Island;
- (c) ova se Direktiva ne primjenjuje na Lihtenštajn.“

**Članak 2.**

Tekstovi Direktive 2014/94/EU na islandskom i norveškom jeziku, koji se objavljaju u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*, vjerodostojni su.

**Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu [...], pod uvjetom da su poslana sva priopćenja iz članka 103. stavka 1. Sporazuma o EGP-u<sup>(\*)</sup>.

**Članak 4.**

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu

*Za Zajednički odbor EGP-a*

Predsjednik

Tajnici Zajedničkog odbora EGP-a

---

<sup>(1)</sup> SL L 307, 28.10.2014., str. 1.

<sup>(\*)</sup> [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni zahtjevi su navedeni.]

## PREPORUKE

### PREPORUKA KOMISIJE (EU) 2018/177

od 2. veljače 2018.

**o elementima koje treba uključiti u tehničke, pravne i finansijske aranžmane među državama članicama radi primjene mehanizma solidarnosti u skladu s člankom 13. Uredbe (EU) 2017/1938 Europskog parlamenta i Vijeća o mjerama zaštite sigurnosti opskrbe plinom**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir članak 13. stavak 12. Uredbe (EU) 2017/1938 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2017. o mjerama zaštite sigurnosti opskrbe plinom i stavljanju izvan snage Uredbe (EU) br. 994/2010 (¹),

budući da:

- (1) U članku 194. stavku 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU) navedeno je da bi energetska politika EU-a trebala imati za cilj sigurnost opskrbe energijom u Uniji u duhu solidarnosti među državama članicama.
- (2) Cilj je Uredbe o sigurnosti opskrbe plinom povećati solidarnost i povjerenje među državama članicama te omogućiti unutarnjem tržištu plina da funkcionira dokle god je moguće, čak i u slučaju nestasice u opskrbi.
- (3) Uredbom se prvi put uvodi mehanizam solidarnosti među državama članicama kako bi se ublažili učinci ozbiljnoga izvanrednog stanja u Uniji i osigurao dotok plina do kupaca zaštićenih mehanizmom solidarnosti.
- (4) Pri donošenju mjera potrebnih za provedbu mehanizma solidarnosti države članice moraju se u okviru svojih bilateralnih aranžmana dogovoriti o nizu tehničkih, pravnih i finansijskih pitanja te ih opisati u svojim interventnim planovima.
- (5) Kako bi pomogla državama članicama u provedbi, nakon savjetovanja s Koordinacijskom skupinom za plin, Komisija je pripremila ove neobvezujuće smjernice o ključnim elementima koje bi trebalo uključiti u takve aranžmane,

DONIJELA JE OVU PREPORUKU:

1. Države članice trebale bi postupati u skladu s pravno neobvezujućim smjernicama sadržanim u Prilogu ovoj Preporuci. Tim bi se smjernicama trebalo pomoći državama članicama da uspostave tehničke, pravne i finansijske aranžmane za primjenu obveza solidarnosti iz članka 13. Uredbe (EU) 2017/1938 i opisu ih u interventnim planovima koje moraju izraditi u skladu s Uredbom.
2. Ova se Preporuka objavljuje u Službenom listu Europske unije.

Sastavljeno u Bruxellesu 2. veljače 2018.

Za Komisiju

Miguel ARIAS CAÑETE

Član Komisije

(¹) SL L 280, 28.10.2017., str. 1.

## PRILOG

## I. UVOD

Uredbom (EU) 2017/1938 („Uredba“) koncept solidarnosti provodi se u praksi i uspostavlja se mehanizam solidarnosti među državama članicama koji se primjenjuje kad su ispunjeni uvjeti utvrđeni u relevantnim odredbama. Solidarnost je mehanizam za krajnju nuždu: njime se, u duhu solidarnosti, omogućuje neprekinut dotok plina najugroženijima. To uključuje kupce iz kategorije kućanstvo i određene temeljne usluge definirane u članku 2. stavku 6. Uredbe kao „kupci zaštićeni mehanizmom solidarnosti“.

1. **Mehanizam solidarnosti**

Ako država članica zatraži solidarnost, druge države članice koje su izravno povezane s njome obvezne su u skladu s mehanizmom solidarnosti dati prednost opskrbi kupaca zaštićenih mehanizmom solidarnosti u državi članici koja je zatražila solidarnost pred domaćim kupcima koji nisu zaštićeni mehanizmom solidarnosti. To je nužno samo ako tržište ne može isporučiti potrebne količine plina<sup>(1)</sup>. Pritom je opseg pomoći koju može pružiti država članica ograničen:

- raspoloživim kapacitetom spojnog plinovoda,
- količinom plina potrebnom da opskrbi vlastite kupce zaštićene mehanizmom solidarnosti kad je njihova opskrba plinom ugrožena,
- sigurnošću njezine plinske mreže i
- kod određenih zemalja, opskrbom kritičnih elektrana na plin radi održavanja sigurnosti opskrbe električnom energijom.

Država članica koja je zatražila solidarnost može je aktivirati kao mjeru u krajnjoj nuždi samo kad tržište u toj državi članici i svim državama članicama koje bi moglo pružiti solidarnost ne može ponuditi dostatne količine plina, uključujući one koje dobровoljno ponude kupci koji nisu zaštićeni mehanizmom solidarnosti, kako bi se zadovoljila potražnja kupaca zaštićenih mehanizmom solidarnosti. Nadalje, moraju se iscrpiti mjere iz interventnog plana države članice koja je zatražila solidarnost, uključujući obvezno ograničavanje opskrbe do razine kupaca zaštićenih mehanizmom solidarnosti. Unatoč tim strogim uvjetima aktiviranja solidarnosti, tim se mehanizmom kućanstvima i temeljnim socijalnim uslugama osigurava pouzdanost i sigurnost neprekinute opskrbe plinom.

U takvim je okolnostima vjerojatno da se netržišne mjere ili ograničenja opskrbe već provode ili su neizbjegni i u državama članicama koje bi moglo pružiti solidarnost. Inače bi ponude određenih količina plina još uvijek postojale te bi plin još uvijek mogao dotjecati tamo gdje je potreban prateći cjenovne signale (pod pretpostavkom da postoje) bez potrebe za aktiviranjem solidarnosti. Mehanizam solidarnosti u stvarnosti je privremena preraspodjela plina koji je preostao od kupaca koji nisu zaštićeni mehanizmom solidarnosti u jednoj državi članici kupcima zaštićenima mehanizmom solidarnosti u drugoj državi članici unutar istoga integriranog europskog tržišta plina. Solidarnost se može pružiti samo ako plinska mreža još uvijek može sigurno preraspodijeliti i transportirati plin<sup>(2)</sup>.

Različiti elementi bilateralnog aranžmana kojima se uređuju pravni, tehnički i finansijski aspekti solidarnosti već su djelomično obuhvaćeni člankom 13. Uredbe. Osim toga, države članice moraju se u bilateralnim aranžmanima dogovoriti o svim potrebnim elementima i pojedinostima kako bi se svim stranama koje osiguravaju funkcioniranje mehanizma solidarnosti osigurale pouzdanost i sigurnost. Ti aranžmani moraju se opisati u odgovarajućim interventnim planovima; pritom se osobito mora uključiti mehanizam naknade ili barem njegov sažetak.

Naknada opisana u članku 13. Uredbe širokog je raspona. Obuhvaća plaćanje plina i dodatnih troškova (poput transportnih troškova) za isporuku kupcima zaštićenima mehanizmom solidarnosti u državi članici koja je zatražila solidarnost te plaćanje kupcima u državi članici koja pruža solidarnost zbog ograničavanja njihove opskrbe. Za

<sup>(1)</sup> Vidjeti članak 2. stavak 6. i članak 13. Uredbe.

<sup>(2)</sup> Stoga se mjerama iz interventnog plana mora osigurati da transportni sustav plina u državi članici koja je zatražila solidarnost bude tehnički sposoban prihvati ulazne tokove (primjerice, uspostavom odgovarajuće razine operativne akumulacije) kad se u uznapredovanoj fazi izvanrednog stanja aktivira mjeru solidarnosti.

potrebe ovih smjernica za naknadu se u tom širem smislu upotrebljava izraz „naknadna za solidarnost“. Za naknadu štete nastale zbog ograničavanja opskrbe upotrebljava se izraz „naknada za ograničavanje opskrbe“.

Postoji više uvjeta za pravilno funkcioniranje solidarnosti.

Prvo, tržišne mjere trebale bi se provoditi dokle god je to moguće. Države članice trebale bi poduzeti sve što je moguće da se uspostavi mehanizam ili platforma koja omogućuje dobrovoljno upravljanje potrošnjom. To je u interesu i mogućeg pružatelja solidarnosti i država članica koje su zatražile solidarnost jer će se inače netržišne mjere, kao što je obvezni prelazak na drugo gorivo ili ograničavanja opskrbe kupaca, morati početi primjenjivati u ranijoj fazi. Također je u skladu s općim načelom iz Uredbe da tržištu treba dati što više manevarskog prostora da riješi pitanja povezana s opskrbom plinom.

Dруго, treba omogućiti slobodno kretanje veleprodajnih cijena, čak i tijekom izvanrednog stanja; zamrzavanje ili ograničavanje cijena onemogućuje cjenovnim signalima odražavanje potrebe za dodatnim plinom zbog čega plin ne dotječe tamo gdje je potreban.

Treće, prekogranični bi se pristup infrastrukturni u svakom trenutku, pa čak i u izvanrednom stanju, trebao tehnički i sigurno održati u skladu s Uredbom (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>. Ovisno o tehničkim ograničenjima u pojedinačnoj državi članici, aranžmanima bi trebalo osigurati da međudržavni spojni plinovodi, terminali za UPP, sustavi za podzemno skladištenje plina, čvorista i ponude potražnje prema potrebi u cijelosti budu dostupni prekograničnim sudionicama na tržištu. Time će se odgoditi potreba za aktiviranjem solidarnosti u državi članici koja se suočava s poteškoćama u opskrbi.

Četvrti, države članice potiču se na suradnju u različitim fazama izvanrednog stanja. Djelotvorna suradnja u ranim fazama mogla bi odgoditi potrebu za aktiviranjem solidarnosti. Ujedno bi sprječila nastanak potencijalno različitih cijena plina (primjerice, prateći vrijednost neisporučene energije kod skupina kupaca čija je opskrba ograničena) na povezanim tržištima i djelovala kao odvraćajući čimbenik za solidarnost (njezino pružanje).

## 2. Pravna osnova

U članku 13. stavku 12. Uredbe navedeno je da Komisija mora nakon savjetovanja s Koordinacijskom skupinom za plin do 1. prosinca 2017. pružiti pravno neobvezujuće smjernice za ključne elemente tehničkih, pravnih i finansijskih aranžmana. Tim se smjernicama mora posebice obuhvatiti način primjene elemenata opisanih u članku 13. stavnima 8. i 10. Uredbe u praksi.

## 3. Područje primjene smjernica

Člankom 13. Uredbe određeno je više elemenata i aspekata mehanizma solidarnosti koje treba dogоворити i uključiti u bilateralne aranžmane. Kako bi se ponudile korisne smjernice o tim i bilo kakvim dodatnim elementima koji bi mogli biti uključeni u takve aranžmane, najprije treba bolje razumjeti situaciju u kojoj bi se solidarnost mogla aktivirati te nastojanja i temeljna načela koja bi mogla sprječiti da do takve situacije uopće dođe. Trenutačne neobvezujuće smjernice nisu i ne mogu biti usmjerene na stvaranje taksativnog i propisnog popisa koji bi bio prikidan za sve države članice jer one moraju imati slobodu pri odabiru rješenja koja im najviše odgovaraju s obzirom na svoje kapacitete, postojeće okvire, situaciju i prioritete. Umjesto toga njima se preporučuje uporaba skupa nužnih i neobveznih elemenata, opisuju mogući načini provedbe određenih mjera solidarnosti i navode primjeri te najbolje prakse.

Predloženim pristupom predviđa se da države članice upotrijebe postojeće nacionalne okvire i postupke kad god je to moguće ili da ih po potrebi prilagode za potrebe solidarnosti. To može uključivati, primjerice, uporabu postojećih platformi za mjere koje se odnose na potražnju ili postojećih mehanizama naknade za kupce.

<sup>(1)</sup> Uredba (EZ) br. 715/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 13. srpnja 2009. o uvjetima za pristup mrežama za transport prirodnog plina i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1775/2005 (SL L 211, 14.8.2009., str. 36.).

## II. PRAVNI, TEHNIČKI I FINANCIJSKI ARANŽMANI

### 1. Pravni aranžmani

Cilj je pravnih aranžmana osigurati pravnu sigurnost svim stranama uključenima u opskrbu ili prijam plina u slučajevima primjene mehanizma solidarnosti. Državama članicama uključenima u primjenu mehanizma solidarnosti preporučuje se da uspostave jasne, transparentne i djelotvorne pravne aranžmane kako bi dionici bili upoznati s pravilima i postupcima za prekograničnu solidarnost.

Člankom 13. stavkom 10. Uredbe nalaže se uspostava aranžmana između međusobno povezanih država članica. Trenutačno postoje države članice koje nisu fizički povezane s ni jednom drugom državom članicom<sup>(1)</sup>, skupina država članica koje su povezane međusobno, ali ne i s drugim državama članicama<sup>(2)</sup>, te nekoliko država članica koje imaju zajedničku granicu ili isključivi gospodarski pojas, ali nisu međusobno izravno povezane<sup>(3)</sup>. To bi se stanje moglo promijeniti infrastrukturnim projektima uspostave spojnih plinovoda koji su trenutačno u izgradnji. Ako spojni plinovodi budu pušteni u pogon nakon 1. prosinca 2018., relevantne države članice morat će što je prije moguće uspostaviti pravne, finansijske i tehničke aranžmane utvrđene člankom 13. stavkom 10. Uredbe.

#### 1.1. Dotične države članice i utvrđivanje treće zemlje (članak 13. stavak 2.)

Države članice kojih se tiče mehanizam solidarnosti jesu:

- država članica koja je zatražila solidarnost i
- sve države članice koje su izravno povezane s državom članicom koja je zatražila solidarnost.

Sve izravno povezane države članice trebale bi unaprijed sklopiti bilateralne aranžmane o primjeni mehanizma solidarnosti, osim ako Uredbom nije predviđeno izuzeće od takve obveze. Ako postoji više država članica koje mogu pružiti solidarnost, država članica koja je zatražila solidarnost mora se savjetovati sa svima i zatražiti ponude za količine plina koje su joj potrebne za opskrbu kupaca zaštićenih mehanizmom solidarnosti. Svaka takva ponuda daje dogовор о cijeni plina uključenom u prethodni bilateralni aranžman praktičan oblik. Taj dogovor može sadržavati upućivanje na tržišnu cijenu ili dogovorenu metodologiju za izračun cijene plina. Država članica koja je zatražila solidarnost odabirom jedne ili više ponuda utvrđuje države članice koje su stvarno uključene u pružanje solidarnosti.

Obveza ostalih država članica koje bi mogle pružiti solidarnost, ali čije ponude nisu odabrane, privremeno se suspendira. Ako se krizno stanje dodatno pogorša, država članica koja je zatražila ponude može im se u bilo kojem trenutku obratiti i zatražiti solidarnost. Pritom treba ponovno podnijeti zahtjev za solidarnost jer se okolnosti s vremenom mogu promijeniti (primjerice, može se promijeniti cijena plina ili smanjiti količina potencijalno raspoloživog plina). Državi članici od koje je zatražena solidarnost preporučuje se da ažurira svoju ponudu uzimajući u obzir sve promjene situacije (količine podzemno skladištenog plina, tokove, temperaturu, potrošnju itd.). Stoga bi države članice čija je obveza privremeno suspendirana trebale biti obaviještene o situaciji u državi članici koja je zatražila solidarnost. Komisija će pomno pratiti situaciju u državi članici koja prima solidarnost.

U posebnim situacijama koncept izravno povezanih država članica također obuhvaća povezanost preko treće zemlje. U takvim slučajevima pravo na traženje solidarnosti i obveza njezina pružanja ovise o postojećim sporazumima između država članica i suglasnosti dotične treće zemlje. U sporazumu između država članica trebalo bi biti naznačeno da se treća zemlja mora obvezati da će tijekom pružanja solidarnosti obavljati tranzit količina plina poslanih preko njezina državnog područja. Bez te obveze možda neće biti moguće ostvariti solidarnost.

<sup>(1)</sup> Cipar, Finska i Malta.

<sup>(2)</sup> Estonija, Latvija i Litva.

<sup>(3)</sup> Poljska–Litva, Finska–Estonija, Finska–Švedska, Malta–Italija, Cipar–Grčka, Mađarska–Slovenija, Poljska–Češka, Poljska–Slovačka, Francuska–Italija.

## 1.2. Zahtjev za solidarnost

Krizna stanja zahtijevaju brze odgovore. Stoga bi zahtjev za solidarnost trebao biti kratak, standardiziran i trebao bi sadržavati najmanju moguću količinu potrebnih informacija. Idealno bi države članice koje sklapaju bilateralni aranžman mogle dogovoriti predložak i priložiti ga aranžmanu u obliku priloga. Sljedeće bi se informacije mogle smatrati minimalno potrebnima da bi se učinkovito odgovorilo na zahtjev za solidarnost:

- ime države članice koja je zatražila solidarnost, uključujući nadležni subjekt i osobe za kontakt,
- ime operatora transportnog sustava ili voditelja tržišnog područja (prema potrebi) i odgovorne osobe za kontakt,
- količina zatraženog plina (mjerena u zajednički dogovorenoj jedinici),
- informacije o tlaku plina,
- naznaka države članice koja je zatražila solidarnost o željenim točkama isporuke,
- zahtjev za ponude, uključujući cijenu (vidjeti odjeljak 3.1.), količinu, točke isporuke i vrijeme isporuke,
- zahtjev za naznaku vremena prve moguće isporuke i predviđenog trajanja opskrbe (uz naznaku predviđenog razdoblja tijekom kojeg će država članica od koje se traži solidarnost pružati solidarnost),
- upućivanje na obvezu države članice koja je zatražila solidarnost da plati naknadu za solidarnost.

Predloškom za odgovore država članica od kojih se traži solidarnost mogla bi se osigurati lakša usporedivost i bolje razumijevanje količina i uvjeta ponuđenih u okviru solidarnosti. Predložak bi mogao biti prethodno ispunjen informacijama poznatima pri sklapanju bilateralnih aranžmana između država članica i priložen odgovarajućim interventnim planovima.

## 1.3. Početak i prestanak izvršavanja solidarnosti

Zahtjev za solidarnost valjan je i njime se aktivira obveza pružanja solidarnosti od trenutka njegova podnošenja. Na to ne utječe provjere, koje Komisija provodi u skladu s člankom 11. stavkom 8. Uredbe, o opravdanosti proglašenja izvanrednog stanja u državi članici koja je zatražila solidarnost i o mjerama poduzetima za provedbu postupaka navedenih u interventnom planu. Komisija mora taj postupak provjere provesti u roku od pet dana. Malo je vjerojatno da bi država članica podnijela zahtjev za solidarnost za manje od pet dana od dana proglašenja izvanrednog stanja jer obično treba proteći određeno vrijeme da bi poteškoće s opskrbom plina dosegnule razinu koja opravdava podnošenje takvog zahtjeva. Ako to učini, Komisija će ipak nastaviti s provjerom opravданosti proglašenja izvanrednog stanja. Međutim, nastavak svake provjere ne bi trebao utjecati na valjanost zahtjeva za solidarnost.

Rizik od zlouporabe mehanizma solidarnosti podnošenjem neopravdanog zahtjeva za solidarnost vrlo je mali zbog dalekosežnih posljedica i strogih uvjeta koji moraju biti ispunjeni prije aktiviranja mehanizma solidarnosti, a to su:

- primjena svih hitnih mjera previđenih interventnim planom i
- ograničavanje opskrbe kupaca zaštićenih mehanizmom solidarnosti u državi članici koja je zatražila solidarnost.

Ako provjere Komisije dovedu do zaključka da zahtjev za solidarnost nije opravdan, država članica koja je izdala neopravdan zahtjev i primila pomoć od izravno povezanih susjeda platit će državama članicama koje su pružile pomoć primljeni plin zajedno s dodatnim troškovima.

Obveza pružanja solidarnosti prestaje se primjenjivati ako:

- Komisija nakon postupka provjere zaključi da proglašenje izvanrednog stanja više nije opravdano,

- država članica koja je zatražila solidarnost obavijesti države članice koje pružaju solidarnost da je ponovno u mogućnosti da svoje domaće kupce zaštićene mehanizmom solidarnosti opskrbljuje plinom i
- država članica koja pruža solidarnost više ne može opskrbljivati svoje kupce zaštićene mehanizmom solidarnosti.

Također je moguće da se država članica koja je prvotno zatražila solidarnost unatoč nastavku ozbiljne krize u opskrbi plinom odrekne prava da traži takvu solidarnost jer je, primjerice, ne bi mogla platiti.

#### 1.4. Uloge i odgovornosti

Države članice trebale bi preuzeti krajnju odgovornost za provedbu mehanizma solidarnosti. To posebice obuhvaća odluku o tome da zatraži solidarnost i cijelokupno praćenje načina na koji subjekti odgovorni za određene zadaće upotrebljavaju mehanizam. Uredbom nije propisano osnivanje novih posebnih subjekata. Državama članicama preporučuje se da po mogućnosti dodijele odgovornosti postojećim subjektima ili, u posebnim okolnostima, novim subjektima uzimajući u obzir njihovu organizacijsku strukturu i iskustvo u upravljanju kriznim stanjima i odgovorima na izvanredna stanja. Kako bi se smanjili troškovi, a posebice izbjegli fiksni troškovi, države članice moguće bi se osloniti na postojeće mehanizme ako je to moguće. Vodeće bi načelo u tom pogledu trebalo podrazumijevati učinkovito i djelotvorno pružanje solidarnosti.

Nadležna tijela u skladu s Uredbom bila bi odgovorna za provedbu okvira uz jasno dodijeljene zadaće i odgovornosti odgovarajućim akterima poput operatora transportnog sustava, nacionalnoga regulatornog tijela i poduzeća za plin. Nadležna tijela također su u najboljem položaju za pripremu bilateralnih aranžmana s nadležnim tijelima u izravno povezanim državama članicama. Ti bi aranžmani kasnije mogli poslužiti kao pravna osnova za solidarnost, uključujući plaćanje naknade i finansijske namire nakon pružene solidarnosti. Države članice ili nadležna tijela također su u najboljem položaju da budu zadužena za slanje ili primanje zahtjeva za solidarnost, ponuda za količine plina i obavešćivanje o suspendiranoj primjeni solidarnosti. Finansijsku odgovornost koja se odnosi na naknadu u konačnici bi također trebala snositi država članica.

Podložno tehničkim i pravnim ograničenjima u pojedinačnoj državi članici, nacionalna regulatorna tijela u najboljem su položaju da vode postupak za izračun troškova naknade na temelju metodologije koju su prethodno izradila i objavila u interventnom planu ili da barem budu uključena u taj postupak. Agencija za suradnju energetskih regulatora mogla bi biti uključena u taj postupak. Operatori bi transportnog sustava po mogućnosti trebali biti nadležni za otpremu potrebnih količina plina, i to na troškovno učinkovit način.

Operatori transportnog sustava (ili subjekt koji pruža usluge uravnoteženja) u najboljem su položaju da preuzmu odgovornost za koordinaciju svih tehničkih aspekata i provedbu svih potrebnih operativnih mjera u slučaju primjene solidarnosti. Odgovarajući subjekt u državi članici koji pruža solidarnost također bi mogao biti nadležan za prikupljanje zahtjeva za plaćanje plina i dodatnih troškova, njihovu provjeru i proslijedivanje nadležnom subjektu u državi članici koja ima koristi od solidarnosti. U tom kontekstu bio bi koristan pristup jedinstvenog sučelja. Državama članicama preporučuje se da utvrde i dogovore subjekt nadležan za prikupljanje i proslijedivanje zahtjeva za naknadu za ograničavanje opskrbe.

Određivanjem posrednika u bilateralnim aranžmanima sklopljenima između država članica moglo bi se kod obju država članica otkloniti sumnje povezane s plaćanjem i izračunom troškova naknade. Posrednik bi pomogao u rješavanju bilo kakvih neslaganja o iznosu naknade koju treba platiti.

#### 1.5. Pravni oblik bilateralnih aranžmana

Nema izričitog zahtjeva u pogledu pravnog oblika bilateralnih aranžmana. Države članice mogu same odabrati pravni oblik kojim utvrđuju međusobna prava i obveze u slučaju primjene mehanizma solidarnosti. Pravo na traženje solidarnosti i obveza njezina pružanja utvrđeni su u članku 13. Uredbe. Bilateralnim aranžmanima definirat će se način izvršavanja tih prava i obveza uspostavljenih pravom Unije. Aranžmani će biti operativne, a ne političke prirode. Na prvi pogled je za potrebe provedbe možda dovoljno da relevantna tijela sklope obvezujući administrativni aranžman. Njime bi se moglo obuhvatiti odredbe iz postojećih bilateralnih ugovora, ugovorne aranžmane između operatora transportnih sustava ili posebne uvjete licenciranja za subjekte koji se bave plinom pod uvjetom da ih nadziru relevantna nadležna tijela. S druge strane neobvezujući pravni instrument kao što je memorandum o razumijevanju ne bi bio dovoljan jer ne stvara pravne obveze između sudionika. Stoga aranžmani u obliku memoranduma ne bi ispunili zahtjeve iz članka 13. za stvaranje pravno obvezujućeg sustava solidarnosti, a osim toga moglo bi se protumačiti da je riječ o nedostatnoj provedbi članka 13. stavka 10.

## 2. Tehnički aranžmani

Svrha je tehničkih aranžmana opisati sve potrebne tehničke odredbe i uvjete koji bi omogućili funkcioniranje mehanizma solidarnosti u praksi. To bi zahtijevalo obveznu prethodnu razmjenu informacija o tehničkom kapacitetu i ograničenjima relevantne plinske infrastrukture te maksimalnim teoretskim količinama plina relevantnima za solidarnost uz uvjerenje da nema neopravdanih tehničkih ograničenja koja bi otežala solidarnost. Ako postoje tehnička ili druga ograničenja, države članice potiču se da utvrde i dogovore međusobno prihvatljiva rješenja za primjenu na točkama međusobnog povezivanja u slučaju aktiviranja mehanizma solidarnosti.

Ovisno o tehničkim ograničenjima u pojedinačnoj državi članici, operatori transportnog sustava (ili subjekt koji pruža usluge uravnovešenja) mogli bi biti u najboljem položaju da preuzmu odgovornost za koordinaciju svih tehničkih aspekata i provedbu svih potrebnih operativnih mjer u slučaju primjene solidarnosti na temelju poznavanja plinskih sustava i postojećih sustava prekogranične suradnje<sup>(1)</sup>. Te postojeće strukture suradnje, sporazumi o suradnji i povezano iskustvo trebali bi se uzeti u obzir u slučajevima primjene mehanizma solidarnosti ili čak poslužiti kao njihova osnova. U svakom slučaju, mora se jasno utvrditi (ako je već uspostavljen) ili uspostaviti sveobuhvatni okvir, uključujući tehničke uvjete, kako bi se potrebna suradnja mogla provesti uz pravnu sigurnost.

Tehnički podaci mogu se prema potrebi ažurirati u planovima.

### 2.1. Tehnička rješenja i koordinacija (članak 13. stavak 10. točka (c))

Tehnička rješenja i aranžmani mogu se izraditi za različite dijelove infrastrukture u određenoj državi članici. Time će se osigurati jasna predodžba o raspoloživoj pomoći i povezanim tehničkim ograničenjima te bolja procjena troškova primjene pojedinačne mjerne (ako je relevantno). Budući da krizna stanja mogu biti vrlo različita, važno je da se operatorima transportnog sustava (ili subjektu koji pruža usluge uravnovešenja) osigura širok raspon mogućnosti i alata koje mogu upotrijebiti. U tehničkim aranžmanima može se opisati indikativan i netaksativan popis tehničkih rješenja kako bi obje strane bile svjesne koraka koje bi za potrebe solidarnosti mogle poduzeti prije i tijekom izvanrednog stanja. Hidraulične simulacije mjera solidarnosti mogli bi biti korisne za spremnost na takva stanja.

Morat će se osigurati koordinacija kod svih relevantnih operatora transportnog sustava ili voditelja tržnih područja, operatora distribucijskog sustava, nacionalnih koordinatora u slučaju izvanrednog stanja, nadležnih tijela i subjekata uključenih u isporuku plina kupcima zaštićenima mehanizmom solidarnosti. To znači da će se plin dobiven smanjenjem potražnje u jednoj državi članici moći staviti na raspolažanje i isporučiti izravno povezanoj državi članici koja je zatražila solidarnost. Operatore transportnog sustava, operatore distribucijskog sustava, nacionalne koordinatora u slučaju izvanrednog stanja i druge subjekte uključene u isporuku plina kupcima zaštićenima mehanizmom solidarnosti trebalo bi dovoljno rano uključiti u rasprave o odredbama o solidarnosti i možda zadužiti da međusobno surađuju u ispunjavanju aranžmana o solidarnosti.

Operatori transportnog sustava također bi trebali imati pravo na iskoristavanje neiskorištenoga transportnog kapaciteta bez obzira na to je li on dodijeljen. U svakom slučaju naknada za trošak transporta trebala bi biti plaćena u skladu s dogovorenim načelima.

Pristup čvoristima i drugim platformama trebalo bi održati dokle god je to moguće, pa čak i u slučaju izvanrednog stanja (članak 13. stavak 4. Uredbe), kako bi se spriječila potreba za aktiviranjem solidarnosti. Stoga mora biti osiguran stalni pristup terminalima za UPP, skladišnom kapacitetu i kapacitetu spojnog plinovoda, uključujući dvosmjerni kapacitet, kako bi se omogućili učinkoviti prekogranični protoci (članak 13. stavak 10. točka (c)). Ti bi aspekti trebali biti izričito uređeni u aranžmanima.

### 2.2. Količine plina ili metodologija za njihovo utvrđivanje (članak 13. stavak 10. točka (d) Uredbe)

Države članice trebale bi radi transparentnosti i kao temelj za rasprave o aranžmanima obavijestiti susjedne države članice (tj. moguće pružatelje solidarnosti) o teoretskim maksimalnim količinama plina koje bi mogle zatražiti

<sup>(1)</sup> Operatori transportnog sustava već surađuju na pristupu prilagodljivoj količini plina u susjednim državama članicama. Neki imaju sklopljene operativne sporazume o uravnovešenju sa susjednim operatorima transportnog sustava. Tim se sporazumima omogućuje suradnja kojom se zadovoljavaju potrebe za dodatnim uravnovešenjem te ujedno upravlja kratkotrajnim prekidima u opskribi i bolje prate ulazni/izlazni tokovi.

i ograničenju kapaciteta međudržavnog spojnog plinovoda. Unatoč tomu, točne potrebne, zatražene i raspoložive količine plina bit će poznate tek kad se solidarnost aktivira. Kod izračuna tih teoretskih maksimalnih količina plina trebalo bi uzeti u obzir najmanje sljedeće elemente:

- dotične kupce zaštićene mehanizmom solidarnosti,
- dotične kritične elektrane na plin (prema potrebi) i količine plina povezane s njima i
- domaću proizvodnju plina u državama članicama koje ga proizvode.

Scenariji standarda opskrbe prilagođeni kupcima zaštićenima mehanizmom solidarnosti mogli bi poslužiti kao dobro polazište za taj izračun.

Sve države članice moraju utvrditi kupce zaštićene mehanizmom solidarnosti primjenom definicije predviđene člankom 2. stavkom 6. Uredbe i svoju godišnju potrošnju plina (prosječnu i vršnu).

Kritične elektrane na plin i godišnje količine plina povezane s njima (članak 13. stavak 1. drugi podstavak Uredbe) mogu znatno utjecati na količine plina raspoložive za solidarnost. U državi članici koja pruža solidarnost takve količine plina ograničavaju količinu potencijalno raspoloživu za solidarnost; u pojedinim državama članicama koje bi primale solidarnost kritične elektrane na plin imaju prednost pred kupcima zaštićenima mehanizmom solidarnosti, ali količine plina potrebnog za njihov rad ne utječu na količine koje bi takvim državama članicama bile potrebne.

Aranžmani bi trebali sadržavati detaljan popis elektrana na plin koje su utvrđene kao kritične za sustav električne energije (članak 11. stavak 7. Uredbe) i kojima bi se prirodni plin trebao isporučivati i tijekom primjene mehanizma solidarnosti. Takav bi popis trebao biti utvrđen na temelju zahtjeva i procjena operatora transportnih sustava za plin i prijenosnih sustava za električnu energiju. Popis elektrana trebao bi biti opravdan i trebao bi dokazati da bi kratkotrajno isključenje tih elektrana moglo ugroziti sigurnost elektroenergetskog sustava. Usto države članice mogle bi razmotriti dogovor o tome koliko bi često trebalo provjeravati i ažurirati popis.

Ovisno o konkretnom kriznom stanju, pri traženju solidarnosti potrebnima će se smatrati samo količine plina potrebne za elektrane utvrđene u aranžmanima kao kritične. To se, primjerice, može odnositi na elektrane u određenoj regiji. U okviru komunikacije među relevantnim subjektima (operatorima transportnih sustava, nadležnim tijelima) u državama članicama trebala bi se prije i tijekom pružanja solidarnosti odvijati *ad hoc* razmjena informacija o situaciji.

Države članice koje proizvode plin moraju navesti svoju godišnju proizvodnju.

Prethodno navedene količine mogu se utvrditi na početku pojedinačne plinske godine ili u različitim intervalima na temelju najnovijih dostupnih podataka, ažuriranja planova ili *ad hoc*.

### 2.3. Operativna sigurnost mreža (članak 13. stavak 7. Uredbe)

Aranžmani mogu sadržavati opis tehničkih mogućnosti i ograničenja pojedinačnih plinskih mreža koje treba održavati radi sigurnog i pouzdanog rada plinskog sustava. Te su informacije važne i za države članice koje pružaju solidarnost i za one koje ju primaju. Pritom treba opisati najmanje sljedeće elemente:

- maksimalni izvozni kapacitet spojnog plinovoda i okolnosti u kojima će operatori transportnog sustava isporučivati količine do maksimalnoga izvoznog kapaciteta. Okolnosti mogu obuhvaćati, primjerice, tlak u sustavu, operativnu akumulaciju, raspoloživost plina na određenim ulaznim točkama ili razinu zaliha plina uz odgovarajuću razinu kapaciteta povlačenja. Idealno bi bilo kad bi se te pojedinosti definirale za pojedinačne točke međusobnog povezivanja;
- prema potrebi, maksimalnu domaću proizvodnju i ograničenja. Ako postoji domaća proizvodnja, ona bi se u određenim razdobljima mogla povećati. Mogu se opisati relevantne mogućnosti i ograničenja;
- prema potrebi kapacitet koji je na raspolaganju preko treće zemlje i tehničke elemente dogovora o njemu (članak 13. stavak 2. Uredbe).

## 3. Financijski aranžmani

Financijski aranžmani trebali bi osigurati plaćanje plina isporučenog u skladu s mehanizmom solidarnosti po odgovarajućoj cijeni. Ti aranžmani mogli bi obuhvatiti izračun troškova, naknadu za solidarnost (uključujući naknadu za ograničavanje opskrbe) i postupke plaćanja koje trebaju zajedno odrediti i utvrditi relevantni subjekti.

Mehanizam kojim se utvrđuje naknada za ograničavanje opskrbe trebao bi ponuditi poticaje za rješenja na temelju tržišne logike kao što su dražbe i upravljanje potrošnjom (članak 13. stavak 4. Uredbe). To može obuhvaćati upućivanja na mehanizme povezane s nacionalnim izvanrednim stanjima koji neizravno omogućuju solidarnost osiguravanjem da tržište u državi članici koja pruža solidarnost funkcioniра dokle god je to moguće. Financijski aranžmani ne bi trebali uvoditi pogrešne poticaje (poput zadržavanja plina ili špekulacija povezanih s povećanjem cijene u kasnijoj fazi izvanrednog stanja) koji bi sami mogli aktivirati potrebu za solidarnošću. Naknada za solidarnost trebala bi pokriti stvarno nastale troškove; ona ne može postati izvorom dobiti za subjekt koji pruža solidarnost. Država članica koja prima solidarnost trebala bi državi članici koja pruža solidarnost odmah platiti pravčnu cijenu za primljeni plin. Potonja će zatim odrediti način postupanja s tim sredstvima i njihova uklapanja u postojeće dogovore o uravnoteženju neutralnosti.

Svaka naknada kupcima čija se opskrba ograniči u izvanrednom stanju – neovisno o tome proizlazi li to iz obveze pružanja prekogranične solidarnosti ili nacionalnoga izvanrednog stanja – trebala bi biti onakva kakva je utvrđena nacionalnim pravom.

S obzirom na navedeno, države članice mogu zadržati postojeći nacionalni mehanizam (za naknadu povezanu s ograničavanjem opskrbe) za isključivo nacionalna izvanredna stanja (tj. ako nema zahtjeva za solidarnost). To će im omogućiti da odluče žele li platiti naknadu za ograničavanje rada industrije. Međutim, ako se nacionalno izvanredno stanje pretvori u situaciju u kojoj se aktivira prekogranična solidarnost, jedna bi od mogućnosti bila da se naknada za solidarnost, koju država članica koja je zatražila solidarnost plati državi članici koja joj pruža pomoć, podijeli svim skupinama potrošača čija je opskrba ograničena (ograničavanje opskrbe) bez obzira na to je li njihova opskrba ograničena prije ili nakon aktiviranja solidarnosti. Ta bi se mogućnost provela u skladu sa sustavom osmišljenim u državi članici koja pruža solidarnost pri čemu bi se po mogućnosti temeljila na pristupu po modelu „vrijednosti neisporučene energije“. Umjesto toga države članice mogu se također opredijeliti za uplatu naknade primljene za solidarnost u središnje upravljeni „fond solidarnosti“. Time će postojeći nacionalni mehanizmi naknade za ograničavanje opskrbe ostati u nadležnosti država članica, dok istodobno različiti pristupi u državama članicama neće dovesti do različitog postupanja sa skupinama potrošača čija je opskrba ograničena u pojedinačnoj zemlji pri pružanju prekogranične solidarnosti uz obveznu naknadu za solidarnost.

Glavni su elementi naknade za solidarnost cijena plina i dodatni troškovi koji u državi članici koja pruža pomoć proizlaze iz osiguravanja prekogranične isporuke plina na temelju stvarno nastalih troškova koji se mogu isplatiti u skladu s nacionalnim pravnim okvirom države članice koja pruža pomoć.

U aranžmanima se mogu primijeniti i dogovoriti različiti pristupi određivanju cijene plina ovisno o razini promjena na tržištu države članice, raspoloživim mjerama ili fazi izvanrednog stanja. Međutim, važno je da su aranžmani jasni u pogledu dogovorenog pristupa i okolnosti u kojima bi se primijenili te da su njima utvrđeni svi poznati parametri koji bi se upotrijebili (primjerice, premija ako je odabранo plaćanje posljednje poznate cijene trgovanja i premije).

### 3.1. Cijena plina

Financijski aranžmani trebali bi se odnositi na cijenu isporučenog plina i/ili metodologiju za utvrđivanje cijene uzimajući u obzir utjecaj na funkcioniranje tržišta (članak 13. stavak 10. točka (b) Uredbe). Potonji uvjet može se tumačiti kao uvjet usmјeren na cijenu ili metodologiju koji ne narušava tržište niti stvara pogrešne poticaje. Cijena plina koja služi kao osnova za naknadu za solidarnost određuje se (prema tržištu ili na druge načine) u državi članici koja pruža solidarnost.

#### (a) Tržišna cijena

Vodeće je načelo da cijena plina nikad ne bi trebala biti niža od tržišne cijene jer bi to dovelo do pogrešnih poticaja. Ako se cijena ne zamrzava i ako joj se dopusti da dinamički prati potražnju za plinom i njegovu ponudu, mogla bi dati signal čak i tijekom izvanrednog stanja. Na razvijenim tržištima maksimalni bi protoci kroz međudržavne spojne plinovode pratili cjenovni signal do država članica u izvanrednom stanju. U takvim se okolnostima pretpostavlja da solidarnost nije aktivirana.

Na manje razvijenim tržištima, na kojima cijene možda ne bi bile dinamične tijekom izvanrednog stanja, bilo bi možda potrebno primijeniti drukčije mjere za utvrđivanje cijene plina, a koje bi još uvjek mogle biti tržišne. Maksimalna referentna cijena za plin za potrebe solidarnosti mogla bi odgovarati cijeni posljednje transakcije/trgovanja u EU-u na burzi ili virtualnoj točki trgovanja nakon regulatorne provjere robusnosti cijene. Države članice također se mogu dogovoriti da će cijenu plina povezati s određenim čvorишtem.

U državama članicama u kojima postoje strateške zalihe, država članica ili nadležno tijelo odlučuje u kojem će trenutku tijekom izvanrednog stanja dopustiti oslobađanje plina iz strateških zaliha. „Tržišna“ cijena u trenutku (ili tek prije) oslobađanja zaliha trebala bi biti cijena koju treba platiti država članica koja prima solidarnost<sup>(1)</sup>.

**(b) Administrativno određivanje cijene/ograničavanje opskrbe**

Ako ne postoji tržišna cijena, možda će biti potrebni drugi pristupi kako bi se utvrdila cijena plina poput posljednje poznate tržišne cijene ili prosječne tržišne cijene na najbližoj dostupnoj burzi, virtualnoj točki trgovanja ili dogovorenom čvorишtu. Projekat može obuhvaćati razumno razdoblje prije isporuke (primjerice od 5 do 7 dana) i isto razdoblje nakon isporuke s premijom ili bez nje. Umjesto toga, kao pokazatelj može poslužiti i cijena posljednjega poznatog trgovanja plinom ili mjeru s premijom ili bez nje. Premija se može uzeti u obzir kako bi se popunila praznina – ako postoji – između posljednje poznate cijene i vrijednosti neisporučene energije kod kupaca čija je opskrba ograničena<sup>(2)</sup>. Cijena se također može izvesti na temelju alternativnog goriva na koje država članica koja pruža solidarnost mora prijeći kako bi oslobodila potrebne razine prirodnog plina.

Izračun vrijednosti neisporučene energije može se upotrijebiti za određivanje cijene ograničenih količina plina jer možemo pretpostaviti da industrijski potrošači poznaju vlastitu vrijednost. Vrijednost odražava koristi koje je određena skupina potrošača izgubila zbog ograničavanja njihove opskrbe. Kod ovog pristupa nadležno tijelo ili nacionalno regulatorno tijelo trebalo bi unaprijed znati tu vrijednost ili biti o njoj unaprijed obaviješteno. Obično će se to odraziti i u nalogu za ograničavanje opskrbe u nacionalnim interventnim planovima. Nadalje, ovaj pristup olakšava uspoređivanje „ponuda“ različitih država članica (vidjeti članak 13. stavak 4. Uredbe).

Naposljetku, možda bi bilo korisno pogledati metodologiju nacionalnoga regulatornog tijela ili nadležnog tijela za utvrđivanje cijene ili uporabu približne vrijednosti poput cijene opcija kupnje.

**(c) Spremnost za plaćanje**

Možda bi bilo razumno odrediti maksimalni iznos koji je pojedinačna država članica spremna platiti za plin u slučaju primjene mehanizma solidarnosti. Maksimalna vrijednost vjerojatno bi bila vrijednost neisporučene energije kod kupaca zaštićenih mehanizmom solidarnosti u određenoj državi članici. Ako cijena plina prijeđe tu vrijednost, ne bi bilo u interesu države članice da zatraži plin u skladu s mehanizmom solidarnosti. Međutim, te informacije ne moraju biti dio aranžmana ili obuhvaćene planovima.

**3.2. Ostale kategorije troškova**

Finansijski aranžmani trebali bi obuhvatiti sve ostale kategorije troškova, uključujući relevantne i opravdane troškove unaprijed utvrđenih mjera (članak 13. stavak 8. točka (b) Uredbe), koji će morati biti obuhvaćeni pravčnom i brzo isplaćenom naknadom (članak 13. stavak 10. točka (e)). Dodatni bi troškovi trebali biti svedeni na minimum, a osim toga trebalo bi posvetiti pozornost izbjegavanju dvostrukog računanja jer mnogi elementi dodatnih troškova mogu već biti obuhvaćeni cijenom plina. Može se pretpostaviti da bi većina dodatnih troškova već bila obuhvaćena cijenom plina, osim troškova transporta.

**(a) Troškovi transporta i povezani troškovi**

Naknada bi trebala obuhvatiti troškove transporta i povezane troškove poput troškova tereta UPP-a, naknada za uplinjavajuće itd. Države članice mogu se dogovoriti da se potrebni kapaciteti rezerviraju za količine za potrebe solidarnosti kad je to potrebno kako bi troškovi povezani s transportom bili plaćeni primjenom standardnih postupaka operatora transportnog sustava.

**(b) Troškovi oslobađanja strateških zaliha ili obveza skladištenja**

U slučaju strateških zaliha, unaprijed utvrđeni trošak njihova oslobađanja može se uračunati za relevantnu količinu plina osim ako nije već obuhvaćen cijenom plina.

Ako u trenutku oslobađanja dodatnih količina iz strateških zaliha postoji tržišna cijena, njome bi, u načelu, već bio obuhvaćen dodatni trošak povezan s takvom mjerom – uključujući trošak njegova utvrđivanja unaprijed. Inače se u tom trenutku ne bi pribjeglo mjeri jer bi još uvijek bila dostupna jeftinija rješenja.

<sup>(1)</sup> Primjerice, cijena strateških zaliha Italije iznosi 63 EUR/MWh; strateške zalihe Mađarske povezane su s cijenom na nizozemskom TTF-u (Title Transfer Facility) nekoliko dana prije oslobađanja uvećanoj za premiju.

<sup>(2)</sup> Postoje slučajevi u kojima premija obuhvaća „vrijednost osiguranja“ oslobođenog plina. Prema navodima plinske industrije, ona se kreće između 0,5 i 1 EUR/MWh.

Troškovi takve netržišne sigurnosti mjera opskrbe obično se podruštavaju i sastavni su dio računa krajnjih korisnika. Dogovoren proporcionalni doprinos trošku – u skladu s količinama oslobođenima za potrebe solidarnosti – može se dodati dodatnim troškovima koje treba platiti država članica koja prima solidarnost.

Međutim, obveze skladištenja nalažu skladištenje određenih količina plina samo na početku zimske sezone; nakon toga skladišteni se plin upotrebljava kako bi se odgovorilo na tržišnu potražnju i cijene. Stoga dodatni troškovi ne bi trebali biti pridodani oslobađanju plina povrh njegove cijene i troškova transporta. U svakom bi slučaju trebalo uzeti u obzir posebne načine na koje države članice upravljaju strateškim zalihama i postupaju u vezi s obvezama skladištenja.

(c) Trošak smanjenja povećanog standarda opskrbe

Smanjenje povećanog standarda opskrbe na normalne razine obveza je prema Uredbi kad u susjednoj državi članici počne izvanredno stanje i kad je vjerojatan prekogranični učinak. Smanjenje povećanog standarda opskrbe i zahtjev za solidarnost nisu povezani, tj. troškovi takvih mjera ne mogu biti obuhvaćeni naknadom.

(d) Odšteta za ograničavanje rada industrije (naknada za ograničavanje opskrbe)

Ostali troškovi mogu također obuhvatiti troškove nastale zbog obveze plaćanja naknade u državi članici koja pruža pomoć, uključujući odštetu za ograničavanje rada industrije. Takvi troškovi mogu biti obuhvaćeni troškom naknade povrh cijene plina ako je nacionalnim pravnim okvirom predviđena obveza plaćanja odštete za ograničavanje rada industrije, uključujući naknadu za gospodarsku štetu. Relevantnu metodologiju za izračun treba uključiti u aranžmane. Možda će biti potreban dogovor o stvarnom iznosu naknade koji pada na teret subjekata koji se koriste plinom za potrebe solidarnosti u državi članici koja prima solidarnost.

Međutim, trošak odštete za ograničavanje rada industrije može biti obuhvaćen naknadom samo ako nije obuhvaćen cijenom plina koju država članica koja je zatražila solidarnost mora platiti; država članica koja je zatražila solidarnost ne bi trebala dvaput platiti naknadu za iste troškove.

(e) Troškovi sudskih postupaka u državi članici koja pruža solidarnost

Drugi troškovi mogu također biti povezani s naknadom troškova koji proizlaze iz sudskih postupaka, arbitražnih postupaka i nagodaba zajedno sa svim povezanim troškovima takvih postupaka koji uključuju državu članicu koja pruža solidarnost u odnosu na subjekte uključene u pružanje takve solidarnosti (članak 13. stavak 8. točka (c) Uredbe). Međutim, takva bi naknada trebala biti plaćena samo na temelju dokaza o nastalim troškovima.

U slučaju parnice između države članice koja pruža solidarnost i subjekta o (nedostatnoj) naknadi države članice koja prima solidarnost trebala bi biti osigurana zaštita države članice koja prima solidarnost od tajnog dogovaranja države članice koja pruža solidarnost i subjekta. Mogu nastati okolnosti u kojima bi dotični subjekt i država članica u kojoj je on osnovan pokrenuli međusobni sudski spor radi veće cijene plina ili veće naknade za subjekt i tajno se dogovorili na štetu države članice koja je zatražila solidarnost, a koja uopće ne bi sudjelovala u sudskom postupku. Takve bi okolnosti trebalo izbjegavati.

Prethodno navedena situacija razlikuje se od situacije u kojoj bi trgovačko društvo u državi članici koja pruža solidarnost pokrenulo sudski postupak protiv subjekta u državi članici koja prima solidarnost oko cijene plina ili naknade za ograničavanje opskrbe. U takvoj bi situaciji trgovačko društvo ili subjekt koji izgubi spor morao platiti predmetne troškove.

3.3. Naznaka načina izračuna pravične naknade (članak 13. stavak 10. točka (f))

Pri izračunu pravične naknade mogle bi se uzeti u obzir sljedeće metode:

— jednostavan zbroj svih elemenata opisanih u gornjem odjeljku;

- vremenska vrijednost novca: naknada bi trebala biti plaćena odmah. Međutim, države članice mogu dogovoriti kamatnu stopu koja će se primijeniti na naknadu kad protekne realno razdoblje nakon pružanja solidarnosti i nakon što se izračuna točan iznos naknade i postigne dogovor o njemu;
- dogovor država članica koje upotrebljavaju različite valute o valuti u kojoj bi naknada trebala biti izračunana i plaćena, uključujući relevantni devizni tečaj.

#### 3.4. Izračun naknade svih relevantnih i opravdanih troškova i obvezivanje na plaćanje naknade (članak 13. stavak 3.)

Izračun točnog iznosa koji treba platiti državi članici koja je pružila solidarnost i subjektima u njoj vjerojatno se može realno napraviti tek nakon što protekne neko vrijeme od isporuke plina zatraženoga u skladu s mehanizmom solidarnosti. Države članice mogu u svojem bilateralnom aranžmanu dogovoriti pristup izračunu cijene plina i dodatnih troškova te realni rok za plaćanje.

Informacije o stvarno isporučenim količinama plina i sve ostale relevantne informacije za izračun naknade moraju se poslati relevantnim osobama za kontakt u državama članicama uključenima u izvršavanje solidarnosti kako bi obje mogle obaviti konačni izračun naknade. Ovisno o primjenjenoj mjeri, informacije mogu biti dostupne kod operatora transportnog sustava, operatora distribucijskog sustava, operatora skladišta plina, opskrbljivača ili voditelja tržišnog područja. Izračun naknade može se delegirati drugom unaprijed definiranom subjektu.

#### 3.5. Aranžmani o plaćanju (članak 13. stavak 8. posljednji podstavak Uredbe)

Vodeće je načelo da bi se postojeći postupci domaćeg plaćanja i naknade (ili transakcije koje imaju svojstva uravnoteženja) u državi članici te postojeće uloge i odgovornosti u tom pogledu trebali zadržati i primijeniti gdje god je to moguće i na plaćanje naknade za solidarnost među državama članicama. Aranžmani između država članica trebali bi biti usmjereni na način povezivanja ili primjene sučelja između tih postojećih nacionalnih pravnih okvira. Priroda solidarnosti može zahtijevati da država članica ili nadležno tijelo bude sučelje koje će snositi krajnju finansijsku odgovornost.

#### 3.6. Uloge i odgovornosti: tko kome plaća ili tko se brine o isplatema

Ako su u državi članici koja pruža pomoć još uvijek moguće dobrovoljne mjere koje se odnose na potražnju, pristup relevantnoj platformi i kapacitetu spojnog plinovoda treba održati. Prekogranični kupac trebao bi imati mogućnost plaćati plin na isti način kao i lokalni kupac – bilo izravno poduzeću za plin ili, ako plin nabavi subjekt koji pruža usluge uravnoteženja preko platforme za uravnoteženje, primjenom postupaka plaćanja koji su na snazi za tu platformu <sup>(1)</sup>.

Ako se uvede ograničavanje opskrbe, bilo koji postojeći pravni okvir, postupak plaćanja ili tijelo odgovorno za isplate u državi članici koja pruža solidarnost moglo bi se, prema potrebi, upotrijebiti za isplate naknade iz susjedne zemlje ili prilagoditi tome.

Krajnji su korisnici solidarnosti kućanstva. Plin potreban za njihovu opskrbu prema njima usmjerava opskrbljivač, a prekogranične tokove transportira operator transportnog sustava te na kraju isporučuju operatori distribucijskog sustava. U slučaju ograničavanja opskrbe opskrbljivač koji plinom opskrbuje nezaštićenog kupca čija je opskrba ograničena trebao bi biti siguran da će i dalje primati uplate uzimajući u obzir količine za potrebe solidarnosti. Te bi se trebale podmiriti u skladu sa sustavom naknade u državi članici. Moguće uloge i odgovornosti mogu se podijeliti kako je opisano u točki 1.4.

#### 3.7. Opis koraka u postupku plaćanja

Ovisno o postojećim okvirima i načinu dogovora država članica o sučelju među tim okvirima, dogovoren postupci trebaju biti uključeni u aranžmane.

<sup>(1)</sup> Primjerice, kod kratkoročnog proizvoda za uravnoteženje trgovačkog društva NetConnect Germany roba se plaća preko namjenskog računa kojim upravlja voditelj tržišnog područja.

Pod prepostavkom da su države članice međusobno uključene u finansijske aspekte – a posebice praćenje, provjeru i prosljeđivanje zahtjeva nakon isporuke plina za potrebe solidarnosti – relevantni subjekt u državi članici koja pruža solidarnost izračunava iznos naknade na temelju isporučene količine plina, dogovorenih elemenata troškova i dogovorene metode izračuna te dostavlja zahtjev za plaćanje relevantnom subjektu u državi članici koja je zatražila solidarnost. Država članica koja je primila plin za potrebe solidarnosti potvrđuje stvarno isporučenu količinu, provjerava izračun i, ako nema prigovora, isplaćuje iznos u dogovorenom roku. Finansijski postupci u državama članicama – poput podjele naknade ili zaračunavanja naknade za solidarnost – provode se u skladu s nacionalnim pravilima (primjerice, mogu se primijeniti izravno na subjekt koji je dao ponudu/čija je opskrba ograničena ili podruštvo viti).

Rokovi za izračun naknade za solidarnost, kontrolu i plaćanje moraju biti uključeni u aranžmane. Isto vrijedi za mjerodavno pravo i mogućnosti arbitraže u slučaju spora koji proizlazi iz uporabe mehanizma solidarnosti.

### III. ZAKLJUČAK

Zahvaljujući Uredbi o mjerama zaštite sigurnosti opskrbe plinom, prvi put u energetskoj politici EU-a politička želja za solidarnošću među državama članicama postala je stvarnost na terenu. Nadalje, Uredbom se mijenja status solidarnosti iz nacionalno primijenjenog koncepta u sigurnosnu mrežu na razini EU-a za najugroženije. Njome se uvode dalekosežna prava i obveze koje kućanstvima i temeljnim socijalnim uslugama pružaju pouzdanost i sigurnost u pogledu neprekinute opskrbe plinom. Smjernicama u ovom dokumentu nudi se širok raspon mogućnosti kojima se može osigurati funkcioniranje mehanizma solidarnosti, a države članice pritom slobodno odabiru rješenja koja im najviše odgovaraju.

---



ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)  
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



**Ured za publikacije Europske unije**  
2985 Luxembourg  
LUKSEMBURG

**HR**